

# Seligenstädter Heimat-Blatt



Nachrichtenblatt für Seligenstadt, Hainburg und Mainhausen  
mit den amtlichen Bekanntmachungen

HERAUSGEGEBEN VOM HEIMATBUND SELIGENSTADT

## Weil Vertrauen von Erfahrung kommt...

35

35 JAHRE  
Immobilienenerfahrung vor Ort

MITARBEITER

engagiert und hilfsbereit

3000+

OBJEKTE  
mit Erfolg & Freude vermittelt

KNOW-HOW

durch laufende Fortbildung

BERATUNG

ganz persönlich

SERVICE

von Aufnahme bis Zählerstandablesung

ERGEBNISSE

die sich sehen lassen können

SICHERHEIT

Zertifizierung und Versicherung



Wir machen das für Sie!

[www.albero-immobilien.de](http://www.albero-immobilien.de)



## Von A wie Auftritt bis H wie Hobbykünstler

**HAINBURGER FRÜHLINGSFEST** Tausende Gäste trotzen wechselhaftem Wetter

VON HOLGER HACKENDAHL

Hainstadt – Mehrere tausend Besucher kamen am Wochenende zum Hainburger Frühlingsfest unter dem Motto „Frühlingsduft und Handwerkskunst“. Die vierte Auflage war trotz der Wetterkapriolen überaus gut besucht – vor allem wegen der vielen, ab den Nachmittagen im 20-Minutentakt aufeinander folgenden abwechslungsreichen Bühnenauftritte. Kindertanzgruppen, Chöre, Kitas und Schulen präsentierten sich ebenso auf der Bühne wie Solosänger und ein Kasperltheater. „Am Samstag haben wir 2000 Gäste oder sogar mehr gezählt“, sagte Festmitorganisator Norbert Scherer am Sonntag, der trotz des wechselhaften Wetters mindestens genauso gut besucht war.

Vor allem die Kindergruppen aus der Hainstädter und Klein-Krotzenburger Vereinsriege mobilisierten am Sonntag – moderiert vom Kinder- und Jugendbeirat Hainburg – die Eltern, Großeltern und Freunde, auf den Sportplatz der Freien Turnerschaft Hain-



Als tanzende Piraten begeisterten die Flummis der Turnerschaft Klein-Krotzenburg die Besucher, die trotz wechselhaftem Wetter vor der Bühne standen.

FOTO: HACKENDAHL

stadt zu kommen. Allein am Samstag beteiligten sich rund 50 Vereine aus Hainstadt und Klein-Krotzenburg am Frühlingsfest. Davon präsentierten sich am Samstag 20 Vereine mit Info- und Aktionsständen.

„Als vor einigen Jahren der Martinsmarkt abgesagt wurde und dadurch die Auftrittsmöglichkeiten für die Vereinsgruppen wegfielen, ha-

ben wir alternativ ein Frühlingsfest aus der Taufe gehoben“, erläutert Norbert Scherer. Aus der Idee wurde eine Erfolgsgeschichte: 2017 war die Premiere, und im Laufe der weiteren Jahre erfreute sich das Fest am Waldrand immer größerer Beliebtheit.

„Auf unserer Bühne haben die Kindertanzgruppen eine prima Möglichkeit, sich zu präsentieren und so neue

Mitglieder zu gewinnen. Und an den Vereinsständen kommt man einfach und locker ins Gespräch“, sagt Scherer. Gemeinsam mit seiner „besseren Hälfte“ Sigrid sowie den Hainburger Ehepartnern Melanie und Markus Schaub sowie Sven und Ivonne Möser haben die Organisatoren einmal mehr das Frühlingsfest auf die Beine gestellt. **Fortsetzung auf Seite 2**

## Kontinuität beim Musikverein

Klein-Welzheim – Während der Mitgliederversammlung des Musikvereins Klein-Welzheim standen Vorstandswahlen und Ehrungen treuer Mitglieder auf der Tagesordnung. Positiv: Im Vorstand gibt es keine Abgänge und sogar einen Neuzugang. » SEITE 5

## Einkaufen mit Kultur und Spaß

Seligenstadt – Auf ein frühlinghaftes Wochenende in der Altstadt lädt der Gewerbeverein Seligenstadt für das erste Aprilwochenende herzlich ein. Informationen, Unterhaltung und eine Vielzahl kulinarischer Genüsse präsentieren die Seligenstädter Fachgeschäfte beim Frühlingsmarkt. Von der großen Leistungsschau des Gewerbevereins können sich die Gäste am Samstag und am Sonntag überzeugen, viele Fachgeschäfte haben am Sonntag ab 13 Uhr geöffnet. Zudem laden Marktbuden in der Innenstadt und in der Bahnhofstraße zum Schlemmen und Stöbern ein. » SEITE 11-13

**SchillingTeam** seit 1975  
 • Altersvorsorge • Finanzierung • Geldanlage  
 • Immobilien • Versicherung

**Baufinanzierung  
Anschlussfinanzierung**

**Unsere Top-Konditionen**

| Zinsbindung | Sollzins p. a. | Effektiver Jahreszinsatz p.a. |
|-------------|----------------|-------------------------------|
| 5 Jahre     | 3,60 %         | 3,66 %                        |
| 10 Jahre    | 3,55 %         | 3,61 %                        |
| 15 Jahre    | 3,75 %         | 3,85 %                        |

Beispielrechnung: Nettodarlehenssumme: 200.000€, Sollzinsbindung: 10 Jahre, Gesamtauflaufzeit: 22 Jahre 2 Monate, Sollzins (gebunden): 3,55 % p.a., Effektiver Jahreszins: 3,61 % p.a., anfängliche Tilgung: 3%, Finanzierung bis max. 60% des Beleihungswertes, Rate monatlich 1.091,67 €, Konditionen freibleibend, in Abhängigkeit Ihrer Bonität. Stand: 24.03.23

**Seit über 45 Jahren -  
Ihr Baufinanzierungsspezialist**

Kirchstraße 36 • 63512 Hainburg  
Tel. 06182 - 9503-300  
[www.schillingteam.de](http://www.schillingteam.de)

*Goldhaus  
Obertshausen*

**ANKAUF VON:**

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren ihr Experte vor Ort!

H. Honig | Heusenstammer Str. 3  
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10 - 13 Uhr | 15 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung!  
Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder  
[www.goldhaus-obertshausen.de](http://www.goldhaus-obertshausen.de)

... wir lieben, was wir tun!

**küchenLEBEN**

- ansehen
- erleben
- auswählen

- Individuell geplante Küche nach Maß
- 3D-Planung und attraktive Preise
- Perfekte Lieferung und Montage

**Entdecken Sie unsere Kücheneuheiten  
- weiterhin unter dem Motto -  
MUT ZUR FARBE!**

Röntgenstr. 2 ■ 63512 Hainburg ■ ☎ 0 6182/43 28 ■ [www.kuechenleben-hainburg.de](http://www.kuechenleben-hainburg.de)  
Neue Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr · Sa. Planungstermine nur nach Absprache

**Angebote gültig bis 4.4.2023**

**Lieferservice gegen Aufpreis!**

# GETRÄNKE FRIEDRICH

Party-Service – Weine – Spirituosen – Präsentkörbe

|   |  |                |
|---|--|----------------|
|  | Elisabethen Quelle<br>GLAS 6 x 1,0 l             | <b>4,29 €</b>  |
|  | Rapp's Apfelsaft<br>klar und naturtrüb 6 x 1,0 l | <b>7,49 €</b>  |
|  | Pepsi, Mirinda, Seven Up<br>12 x 1,0 l           | <b>9,99 €</b>  |
|  | Krombacher Pils<br>20 x 0,5 l                    | <b>13,99 €</b> |
|  | Krombacher Pils<br>24 x 0,33 l                   | <b>13,99 €</b> |

**Abholpreise zuzüglich Pfand (Für Druckfehler keine Haftung)**

Friedrich-Ebert-Straße 28 – 63500 Seligenstadt  
Telefon (06182) 37 40

**Mo – Mi: 9:00 – 12:30 | Do + Fr: 9:00 – 12:30 und 14:30 – 18:00 | Sa: 8:30 – 14:00**

## SPARBRÖTCHEN

**3 DINKELKRUSTI nur 2,49 €** **17% gespart**

**2 BUTTERCROISSANTS nur 2,59 €** **16% gespart**

**750g SPESSARTKRUSTE [3,99€/kg] nur 2,99 €** **17% gespart**



[www.backstube-weller.de](http://www.backstube-weller.de)

hoch zwei

## UROLOGIE


Dr. Mangold & Hesse

Willi-Brehm-Straße 6  
63500 Seligenstadt

**Ab dem 1.4.23 für Sie da!**

**Ihre urologische Praxis Seligenstadt**

**Einladung zur TuS Mitgliederversammlung 2023**



Hiermit lädt die Turn- und Sportgemeinde 1880 e.V. Froschhausen zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2023 ein. Diese findet am Freitag, den 14.04.2023 um 19.00 Uhr im Vereinsheim, An der Lache 3 in 63500 Seligenstadt statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Finanzbericht
5. Bericht der Revisoren
6. Aussprache über die Berichte
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahlen des Vorstandes
10. Antrag des Vorstandes: Satzungsanpassung
- 10.a Namenskorrektur Vereinsname
- 10.b Beitragsanpassung
11. Berichte aus den Abteilungen
12. Termine

Anträge sind bis 01.04.2023 an den Vorstand, postalisch An der Lache 3, 63500 Seligenstadt oder per Mail an [Info@tusfroschhausen.de](mailto:Info@tusfroschhausen.de) zu richten

TuS 1880 e.V. Froschhausen An der Lache 3, 63500 Seligenstadt

## IN EIGENER SACHE

# „Wunderland“ nimmt Anzeigen entgegen

Liebe Seligenstädter,

ab 1. April können Sie Ihre privaten Kleinanzeigen im „W&W Wunderland“ an der Aschaffener Straße 11 aufgeben. Unsere dortigen Mitarbeiter vermitteln Anzeigen für das Seligenstädter Heimat-Blatt und die Offenbach-Post an unser Kundencenter in Offenbach. Im „Wunderland“ finden Sie Formulare für private Kleinanzeigen (keine Firmen, keine Vereine) wie zum Beispiel Wohnungsvermietung, aber auch ein Musterbuch mit Anzeigenmustern für Geburts-

anzeigen, Goldene Hochzeit und mehr.

Bitte beachten Sie, dass keine Beratung für Anzeigenschaltungen stattfindet und keine gewerblichen Anzeigen entgegengenommen werden. „W&W Wunderland“ vermittelt den Anzeigenauftrag lediglich an unser Verlagshaus. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Anzeigenannahme nur per Bank- und Barzahlung erfolgt, eine Barzahlung ist nicht möglich. „W&W Wunderland“ finden Sie in der Aschaffener Straße 11 in 63500 Seligen-

stadt. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.30 bis 18.30 Uhr sowie am Samstag von 9.30 bis 16 Uhr. Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch online auf unserer Webseite unter [op-online.de/anzeigen/online-anzeigenaufgabe](http://op-online.de/anzeigen/online-anzeigenaufgabe) aufgeben.

Eine weitere Annahmestelle finden Sie bei „Lotto am Dalles“ an der Hauptstraße 61 in Hainburg. Öffnungszeiten: Montag von 6 bis 13 Uhr, Dienstag bis Freitag von 6 bis 13 und 15 bis 18 Uhr sowie am Samstag von 6 bis 14 Uhr. mho

## Von A wie Auftritt bis H wie...

**Fortsetzung von Seite 1**

„Alle hier auftretenden Bands spielen ohne Gage“, betont Scherer.

Und Vereine, die das erste Mal dabei sind, kommen gerne wieder, hat der Organisator festgestellt. Erstmals war heuer der Schützenverein „Gut Schuss“ Klein-Krotzenburg dabei. An seinem Stand konnten sich Interessierte mit dem Lasergewehr probieren.

„Die Schützen waren von der Resonanz und dem Fest genauso begeistert wie der MSC Klein-Krotzenburg, der mit einem Elektrobike zum

ersten Mal dabei war und beim nächsten Mal gerne wieder mitmachen will“, freut sich Norbert Scherer. „Auch die vielen Kunsthandwerker kommen immer wieder gerne – obwohl sie wissen, dass sie bei uns nicht reich werden.“

Im Vereinsheim der Freien Turner und in einem Zelt davor präsentierten sich die Hobbykünstler mit allerlei Dekorativem und einem österlichen Angebot. Bei Kreativangeboten gab es allerlei für die jüngsten Besucher auszuprobieren. Wer eine Runde über das Sportge-

lände drehen wollte, kam bei der kleinen Eisenbahn der Hainstädter Reservisten zu seinem Recht, und der TTC Hainstadt bot an einer kleinen Platte Tischtennis an.

Auch das kulinarische Angebot konnte sich sehen lassen. Ortsteilübergreifend wurde beim gemeinsamen Weinstand von RSC Mövia Hainstadt und RSV Klein-Krotzenburg an einem Strang gezogen.



**Selbst kreativ werden** konnten die kleinen Besucher an verschiedenen Ständen. FOTO: HACKENDAHL

## Ihr Draht zum Heimatblatt

**Zeitungszustellung**

☎ 069 85008-443 oder [leserservice@extratipp.com](mailto:leserservice@extratipp.com)

**Gewerbliche Anzeigenannahme**

Kevin Demuth, ☎ 06182 929833 oder [kevin.demuth@op-online.de](mailto:kevin.demuth@op-online.de)  
Andreas Rebell, ☎ 069 85008-367 oder [andreas.rebell@op-online.de](mailto:andreas.rebell@op-online.de)  
[shb@op-online.de](mailto:shb@op-online.de) oder ☎ 06182 929822

**Redaktion**

**IMPRESSUM**  
**Seligenstädter Heimat-Blatt**

Seligenstädter Heimatblatt  
[www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)

**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
**E-Mail:** [Heimatbund@Heimatbund-Seligenstadt.de](mailto:Heimatbund@Heimatbund-Seligenstadt.de)  
[www.Heimatbund-Seligenstadt.de](http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de)

**Verlag:** Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Waldstraße 226, 63071 Offenbach

Hausanschrift und zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.

**Geschäftsführer:**  
Daniel Schöningh, Thomas Kühnlein

**Redaktion:**  
Tel. 06182 929822  
[shb@op-online.de](mailto:shb@op-online.de)  
Jochen Koch (V.i.S.d.P.)  
[Jochen.Koch@op-online.de](mailto:Jochen.Koch@op-online.de)

**Anzeigen:**  
Tel. 069 850080  
Jelisaweta Scherdel (Ltg.)  
[medialeitung@op-online.de](mailto:medialeitung@op-online.de)

**Zustellung:**  
Tel. 069 85008-443  
[leserservice@extratipp.com](mailto:leserservice@extratipp.com)  
Burghard Aul (Ltg.)

**Druck:**  
Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach

Anzeigenpreis nach Preisliste 62 vom 1. 1. 2023  
Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift auf [www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de) unter dem Reiter Zustellung, damit wir unsere Träger informieren können.

## Hier spricht das Turmmännchen

Grüß Gott, Ihr Lieben,

wie schön ist es doch, bei Sonnenschein durch unser schönes Einhardstädtchen zu schlendern. Hallo Einhard, gell, jetzt macht das Fenster gucken wieder Spaß, wenn die Sonne scheint und auf dem Marktplatz eine Menge los ist.

E: Grüß dich, Turmmännchen, ja, der erste Sonnenstrahl kämpft sich durch die Wolken und schon sind die Gassen wieder voll.

T: Ich bin natürlich gleich unterwegs gewesen und habe eine Menge beobachten können. Du kannst stolz darauf sein, der Namensgeber unserer feinen Stadt zu sein: Einhardstadt Seligenstadt – das klingt wunderbar.

E: Wie oft habe ich von Besuchern den Satz gehört: Jede Woche haben wir einen Seligenstadt-Tag.

T: Kein Wunder, wir sind hier eingebettet in eine kul-

turelle Vielfalt, die du anderswo suchen musst. Denk nur an das Jahresprogramm der Seligenstädter Klosterkonzerte, da musst du nicht nach Frankfurt fahren, um musikalische Klassikstars zu hören. Ausstellungen, Lesungen und Konzerte sind bei uns an der Tagesordnung.

E: Man kann gar nicht alles nennen, was hier geboten wird, es ist einfach spitze. Und ich sehe mit Freude, wie kommunikativ die Menschen sind, zumindest bei mir auf dem Marktplatz. Da wird geschwätzt und gelacht, man tauscht sich aus, da stimmen die sozialen Kontakte, die zum Wohlbefinden eines jeden Menschen gehören.

T: Genau, und doch war ich etwas erschrocken, als ich am vorletzten Sonntag am Hans-Memling-Haus vorbei in Richtung Spielplatz gegangen bin. Der sonnige Samstag hatte dramatische

Spuren hinterlassen. Um den Abfalleimer herum, direkt im Spielplatzgelände, lagen die Hinterlassenschaften des ersten Sonntags: Eisbecher, Plastiktüren, Trinkpäckchen, Taschentücher und an der Bambelbank unzählige Zigarettenkippen. Bei den Abfalleimern am Main sah es nicht anders aus.

E: Dabei weiß jeder, dass gerade die weggeworfenen Kippen Umweltschäden verursachen, in anderen Ländern bezahlt man hohe Strafen dafür.

T: Exakt, und dann sitzt du auf der Bambelbank, versuchst die Überreste menschlicher Unachtsamkeit zu ignorieren und blickst auf die Fähre, wie sie gen Bayern zieht und dir fällt auf, dass das Prädikat „Einhardstadt Seligenstadt“ hier noch nicht angekommen ist. „Stadt Seligenstadt“ prangt immer noch in



schwarzen Großbuchstaben auf weißem Grund. Schade!

E: Turmmännchen, das kommt noch, mir ist das manchmal peinlich, so oft meinen Namen zu hören, denn es gibt noch einige andere wichtige Persönlichkeiten in unserer Stadt, die genannt werden müssen.

T: Auf die kommen wir später mal zu sprechen, mach's gut, mein prominenter Freund und auch Euch grüße ich herzlich,

Euer Turmmännchen

## Gottesdienst der besonderen Art

Hainburg – Am Palmsonntag, 2. April, 8 Uhr, gibt es einen weiteren „Erw8-Gottesdienst“ in St. Gabriel. Die musikalische Ausgestaltung liegt in den Händen von Thomas Gabriel, sein musikalischer Gast ist Annika Münch. Sie wurde in Seligenstadt geboren, begann mit fünf Jahren das Violinspiel und studiert zurzeit in Frankfurt Violine und seit zwei Jahren auch Bratsche, an der sie zu hören sein wird. Die junge Musikerin, die auch unterrichtet und das Jugendstreichorchester der Stadtkapelle Seligenstadt dirigiert, erhielt im vergangenen Jahr den Kulturförderpreis der Stadt Seligenstadt. Im Gottesdienst erklingen die drei Sätze der Sonata g-moll von Georg Friedrich Händel. Nach dem Gottesdienst wird Annika, von Thomas Gabriel begleitet, mit einem Minikonzert mit Werken von Kalliwoda und Schumann die Besucher erfreuen. Zelebrant ist Pfarrer Willi Gerd Kost. Der Freundeskreis St. Gabriel lädt zu diesem Gottesdienst und zum anschließenden gemeinsamen Frühstück herzlich ein. red

**grün erleben** **LÖWER**

**DER FRÜHLING ERBLÜHT MIT VIEL FARBE!**

**BLÜTENZAUBER ZUM MITNEHMEN.**

STÜCK **1,99\***

**RANUNCULUS ASIATICUS**  
**RANUNKEL**

aus eigener Anzucht | in vielen verschiedenen Farben | Topf-Ø 10,5 cm

STÜCK **1,99\***

**MYOSOTIS**  
**VERGISSMEINICHT**

aus eigener Anzucht | verschiedene Farben | Topf-Ø 10,5 cm

\* Angebots gültig bis zum 09. April 2023

### GOLDBACH/ ASCHAFFENBURG

» A3 Ausfahrt AB-Ost  
Andreas & Gustav Löwer GbR  
An der Lache 135-137  
Tel. 06021 / 90162-0  
goldbach@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-19:00 Uhr  
Sonntag 11:00-13:00 Uhr

### ROSSDORF

» Direkt an der B38  
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR  
Heinz-Friedrich-Straße 12  
Tel. 06154 / 69409-0  
rossdorf@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Fr. 08:30-18:30 Uhr  
Samstag 08:30-18:00 Uhr

### HANAU

» Gewerbegebiet HU-Nord  
Martin und Gustav Löwer GbR  
Oderstraße 1  
Tel. 06181 / 18050-0  
hanau@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-19:00 Uhr

### MÖMLINGEN

» Direkt an der B426  
Löwer GmbH, Andreas Löwer  
Bahnhofstraße 37  
Tel. 06022 / 50893-0  
moemlingen@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-18:30 Uhr

### SELIGENSTADT

» A3 Abfahrt Seligenstadt  
Martin Löwer, Dudenhöfer Straße 60  
Tel. 06182 / 290861  
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 09:00-18:30 Uhr

### Kreuzweg neu gestaltet

**Klein-Krotzenburg** – Zur Segnung des neu gestalteten Kreuzwegs an der Wallfahrtsstätte Liebfrauenheide lädt die Pfarrgemeinde St. Nikolaus für Palmsonntag, 2. April, um 16 Uhr ein. Der Hainburger Künstler Leon Böhm, der in Frankfurt an der Academy of Visual Arts Kommunikations-Design studiert, hat die 14 Stationen mit neuen Bildern versehen. Jugendliche der katholischen Pfarrgemeinde hatten den Kreuzweg 2013 im Rahmen der 72-Stunden-Ehrenamtsaktion des Bistums Mainz angelegt. Die Neugestaltung der Bildstationen, die den Leidensweg Jesu darstellen, sei notwendig geworden, weil der „Zahn der Zeit und die Witterung“ ihnen schwer zugesetzt hätten, sagt Pfarrer Thomas Weiß. Böhm habe den Kreuzweg nun in einer „zeitgemäßen Weise“ neu dargestellt. Zur Segnung der Bildtafeln an der Marienkapelle sind vor allem auch die Gemeindemitglieder eingeladen, die den Kreuzweg 2013 mit ihrem Engagement angelegt hatten.

# 20 000 Stiefmütterchen für Klostergarten

## Löwer stiftet seit mehr als 20 Jahren Blumen für das Wahrzeichen

**Seligenstadt** – Damit der Klostergarten noch bunter erblüht, spendet die Gärtnerei Löwer seit mehr als 20 Jahren Stiefmütterchen. Auch dieses Jahr übergab Martin Löwer, Leiter des Löwer-Standortes Seligenstadt, 20000 der Veilchengewächse an die Außenstelle der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen (SG), vertreten durch Direktorin Kirsten Worms.

Worms bedankte sich für dieses – seit dem Jahr 2002 in den Büchern der ehemaligen Benediktinerabtei belegte – Engagement. „Nach einem langen Winter wieder zwischen Blüten in unseren Gartenanlagen spazieren gehen zu können, erfreut alle Gäste ebenso wie unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.“ „Nicht nur das Gartenteam hier in Seligenstadt“, so Worms weiter, „sondern wir als Schlösserverwaltung insgesamt schätzen Ihr langjähriges Engagement für unseren schönen Klostergarten sehr.“

Auch während der kalten Monate konnte Gärtnermeis-



**Bunte Veilchengewächse** bereichern den Klostergarten. Martin Löwer (links) übergab sie an Kirsten Worms und Uwe Krienke.

FOTO: ZBO

ter und Außenstellenleiter Uwe Krienke auf den Betrieb Löwer zählen: Die großen Eugenien (Kirschnyrtzen), Lorbeerbeerkugeln und Lorbeerpyramiden überwinterten bis zum vergangenen Jahr in der Gärtnerei. Diese spendet auch regelmäßig zahlreiche der nicht verkauften Weihnachtsbäume als Brennmaterial für das Backhaus, in dem donnerstags das Klosterbrot gebacken wird.

Vertrauen Sie dem Fachmann

**Ihr Altgold ist Geld wert!**

Barankauf bei

**Juwelier Ruppel**  
Schmuck und Uhren  
Seligenstadt/Main

Schmuck und Uhren  
Gold-, Silber- und Bernsteinschmuck  
Norbert Ruppel • 63500 Seligenstadt  
Einhardstraße 10 • Tel. 06182/3754

Soll's ne neue Pumpe sein  
schau doch mal bei Winkler rein!

Sanitär - Öfen  
Pumpen - Gas  
Kapellenstr. 14-15  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182/22524

**Winkler**  
GmbH

✓ Vermietung & Verkauf

REINHOLD

**KORB**  
IMMOBILIEN

06182-20393 | www.korb-immobilien.de

Wo der Himmel die Erde berührt

**medjugorje**

Seit dem 24. Juni 1981 erscheint Maria, die Mutter Jesu, einigen jungen Menschen in dem Dorf Medjugorje in der Herzegowina. Seither zeigt sie uns – ihren Kindern – durch ihre monatlichen Botschaften den Weg zu Gott und zum Frieden.

**Monatliche Botschaft vom 25.03.2023\***

Liebe Kinder!  
Möge euch diese Zeit eine Zeit des Gebetes sein.

\* Einer endgültigen Entscheidung der katholischen Kirche zu den Erscheinungen soll damit nicht vorgegriffen werden.

**Info: www.medjugorje.de**  
Dt. Informationszentrum für Medjugorje  
Raingasse 5  
D-89284 Pfaffenhofen  
Telefon 07302/4081

**OSTERMARKT**  
**WIR SIND DABEI.**

**1.+2. APRIL 2023**

**Bis zu -15% auf Riese&Müller und HoheAcht E-Bikes**  
für ausgewählte Vorjahresmodelle

**1,5%-Finanzierung** bei Kauf bis 3.5.23\*

**Helm- und Taschen-Schnäppchen**

Öffnungszeiten Laden am Sa., 1.4.: 9–17 Uhr  
Sa.+So. sind wir durchgehend auf dem Festgelände des Ostermarkts.

**06073 712003**

**niederhofer.de**

Aschaffburger Str. 2, 64832 Babenhausen  
\* Finanzierung auf max. 36 Monate möglich.

**zweiradshop NIEDERHOFER**

Durch Großverkauf enorm günstige Preise - Ihr Vorteil - Vergleichen Sie unsere Superangebotepreise

**WASCHMASCHINEN**

**Die Lösung**

TROCKNER, GESCHIRRSÜPNER, HERDE, KÜHL- UND GEFRIERSCHRÄNKE, EINBAUGERÄTE, KAFFEEVOLLAUTOMATEN

**10 kg Sensationspreis 498,- €**

mit kleinen Lackfehlern, fabrikneu - technisch einwandfrei, mit voller Garantie u. Kundendienst. Schnelle Lieferung und Montage, Finanzierung möglich.

**Obernburger Straße 14 63811 Stockstadt**  
www.elektro-vaik.de  
Tel. 06027/7386  
Mo. - Fr. 09:00 - 18:30 Uhr · Sa. 09:00 - 16:00 Uhr

Vergleichen Sie, wo Sie wollen!

**VAIK - ELEKTRO**

Die schnelle Truppe

Bundesverband Die Verbraucher Initiative e.V.

**Alles über Label**

**Label ONLINE**

www.label-online.de

Start auch ab April

RECHTSANWÄLTIN **DR. SABINE KADEN**  
Telefon: 06182/200685 • Fax: 06182/200683  
E-Mail: rechtsanwaeltin@dr-sabine-kaden.de

§ **www.dr-sabine-kaden.de**  
Keilmannplatz 3 • 63533 Mainhausen/Zellhausen

Erbrecht - Mietrecht



**Der Musikverein-Vorstand (vorn, von links):** Christian Nowak, Sascha Becker, Reinhold Horn, Eric Seethaler, Rainer Weber; hinten, von links: Patrick Hufnagel, Torsten Hornung, Marina Weber, Sabine Gebauer, Carina Sommer, Stefan Rickert. Es fehlen Angelika Staudt und Mara Hartmann.

FOTO: BONIFER

## Kontinuität beim Musikverein

### Führungsduo bestätigt / Jubiläumskonzert

**Klein-Welzheim** – In der Mitgliederversammlung des Musikvereins Klein-Welzheim standen Vorstandswahlen und Ehrungen treuer Mitglieder auf der Tagesordnung. Positiv zu erwähnen ist, dass es im Vorstand keine Abgänge und sogar einen Neuzugang gibt.

Wiedergewählt wurden die beiden Vorsitzenden Rainer Weber und Eric Seethaler. Im Amt bestätigt wurde Erster Kassierer Reinhold Horn. Carina Sommer übt weiterhin das Amt der Ersten Schriftführerin aus. Außerdem wiedergewählt wurden der Zweite Kassierer Torsten Hornung und die Zweite Schriftführerin Mara Hartmann.

Die Jugendarbeit führen Marina Weber und Sabine Gebauer fort, Unterstützung bekommen sie von Patrick Hufnagel. Den Wirtschaftsausschuss bilden Christian

Nowak, Angelika Staudt und Sascha Becker. Im Amt bestätigt wurde Notenwartin Marina Weber. Auch Mentor Stefan Rickert, vom Vorstand benannt, wurde bestätigt.

Vorsitzender Rainer Weber blickte in seinem Bericht auf das Rechnungsjahr 2022 zurück. Durch die coronabedingte Verschiebung des Konzertes aus 2021 ins Frühjahr hatte der Verein zusammen mit den „Rock-Classics“ auf dem Vereinsgelände der TuS Klein-Welzheim und dem Jahreskonzert im Dezember gleich drei musikalische Großveranstaltungen zu bewältigen. Dies bedeutete einen erheblichen Aufwand für alle Beteiligten. Weber resümierte, dem Verein sei aufgrund der kollektiven Energieleistung ein hervorragendes „Jahr eins nach Corona“ gelungen.

Im vergangenen Jahr ging mit der Verabschiedung des

Dirigenten Dietmar Schrod nach 22 Jahren eine Ära zu Ende. Das Jahreskonzert trug deshalb den Titel „Grande Finale“ und stellte eine würdige und emotionsgeladene Abschiedsveranstaltung dar. Sein Nachfolger Lukas Masoth hat bereits Anfang Januar die Probenarbeit aufgenommen.

In seinem Ausblick nannte Rainer Weber das Jubiläumskonzert am Samstag, 24. Juni, im Zuge der 1250-Jahrfeier von Klein-Welzheim und das Jahreskonzert am 9. Dezember.

#### Die Jubilare

25 Jahre passive Mitgliedschaft: Nadine Weinelt, Angelina Amodeo, Gisela Kuhn, Teresa Kunz, Jennifer Lahrem, Max Sprey, Stefan Popp; 40 Jahre passiv: Arno Wingerter, Norbert Kegler; 50 Jahre passiv: Herbert Seipel.

mho



**Täglich leckerer Mittagstisch!**

**WOCHEN-ANGEBOTE**  
von Donnerstag, 30.03. bis Mittwoch, 05.04.2023

|  |                     |
|--|---------------------|
| <b>RINDERHÜFTE</b><br>für zart gereifte Steaks (statt 3,29 €/100g)   | <b>2,99 € /100g</b> |
| <b>SCHWEINESCHNITZEL</b><br>zart und mager - aus Oberschale und Nuss, natur und paniert (statt 1,69 €/100g)          | <b>1,49 € /100g</b> |
| <b>MINI-BÄRLAUCHFRIKADELLE GEBRATEN</b><br>würziger Snack mit intensiver Kräuter-Knoblauchnote (statt 1,79 €/100g)   | <b>1,59 € /100g</b> |
| <b>KUHNS FRÜHLINGSSALAT</b><br>mit feiner Lyoner, Tomaten und Radieschen in würziger Vinaigrette (statt 1,79 €/100g) | <b>1,59 € /100g</b> |
| <b>FRISCHKÄSE 7-KRÄUTER</b><br>aus unserer Feinkostküche, mit tollen Kräutern - cremig zart (statt 1,69 €/100g)      | <b>1,69 € /100g</b> |
| <b>GAMBAS IN BÄRLAUCH</b><br>Garnelen in einem Bärlauch-Joghurt-Dressing (statt 4,69 €/100g)                         | <b>4,49 € /100g</b> |
| <b>BÄRLAUCH-RINDSWURST</b><br>herzhaft, kräuterwürzig und kesselfrisch - der Frühlingsbote (statt 1,79 €/100g)       | <b>1,59 € /100g</b> |

FÜR EIN KÖSTLICHES OSTERMENÜ

**LAMMKEULE OHNE KNOCHEN**  
natur oder ofenfertig eingelegt, von Neuseeland - Weidehaltung

Ab 04.04. auch unser frisches GRÜNLAND SPESSART Lamm vom Bio-Hof Michler aus Gemünden.  
Angebot gültig solange Vorrat reicht. Druckfehler vorbehalten

**2,49 € /100g**

**Nutzen Sie jetzt unsere Bestell-Hotline ☎ 0 61 82 - 25 134**  
Mail: [kuhn@haeuser-hra.de](mailto:kuhn@haeuser-hra.de) oder per Häuser-App

**Metzgerei Kuhn – Häuser Metzgerei-Feinkost GmbH & Co. KG**  
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt  
Telefon: 06182 - 25134 • Telefax: 06182 - 20220 • [www.kuhns-partyservice.de](http://www.kuhns-partyservice.de)



## Finanzmakler Frank Disser nutzt KI und informiert zum Jubiläum

ANZEIGE

20-jähriges Firmenjubiläum feiert Finanzmakler Frank Disser. Grund genug, Kundinnen und Kunden, aber auch alle Interessierten am Dienstag, 18. April, 18 Uhr, zu einem informativen Abend unter dem Motto „Künstliche Intelligenz (KI) in der Finanzdienstleistung“ ins Bürgerhaus Froschhausen in der Hans-Gerstner-Straße 3a einzuladen. „Mit dem aus ARD und n-tv bekannten Chefvolkswirt von Netfonds in Hamburg, Folker Hellmeyer, und Christoph J. Gum, dem Geschäftsführer von Private Alpha Germany, konnte ich zwei hochkarätige Referenten gewinnen, die diffizile Vorgänge in einer verständlichen und spannenden Sprache präsentieren können“, freut sich Disser. Während Hellmeyer das Wirken der politischen Rahmenbedingungen auf die Finanzmärkte beschreibt und der Frage „Wo stehen wir heute?“ nachgeht, informiert Gum, der mehr als zehn Jahre in führender Position bei der Credit Suisse tätig war, über die neuesten generativen KI-Anwendungen. Gum hat mit seinem Team rund 20 Jahre Erfahrung in der Entwicklung von KI-Anwendungen und gilt als einer der führenden Branchenexperten. Er gibt spannende Einblicke in die neue Technologie einschließlich ChatGPT und erläutert, wie führende Vermögensverwalter mit modernsten KI-Analysen und der KI-Software „Caesar“ erfolgreich unterstützt werden.



**Frank Disser hat die aktuellen Entwicklungen stets im Blick.**

Die Veranstaltung endet voraussichtlich gegen 20.30 Uhr. Parkplätze sind in ausreichender Anzahl vorhanden. Zur besseren Planungssicherheit bittet Frank Disser um Voranmeldung bis Dienstag, 11. April, auf der Startseite seiner Homepage [www.frank-disser.de](http://www.frank-disser.de). Frank Disser ist seit 20 Jahren als selbständiger Finanzmakler in Seligenstadt-Froschhausen tätig. Als bankenunabhängiger Finanzberater berät er von Tagesgeld über Festgeld bis hin zu Wertpapieren individuell. Auch im Bereich der betrieblichen Altersvorsorge ist Disser erster Ansprechpartner, nicht zuletzt für Firmen. Zu seinem Servicekonzept gehört auch, dass bei Frank Disser die Finanz-Filiale zur Kundin und zum Kunden nach Hause kommt.

Selbständiger Finanzmakler Frank Disser, Im Erlig 7, 63500 Seligenstadt. Telefon 06182 780651.

TEXT/FOTO: PEBA




## Frühlingsfest

**am Samstag, 1. April 2023**

- Grillwurst, Bier und Softdrinks
- Meet & Greet mit Laura von „MotoQueen“ (12–13 Uhr)

Im April am Glücksrad drehen und gewinnen  
(pro Kunde einmal drehen).

**31. März & 1. April 2023**  
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

**25%** Rabatt auf reguläre Ware

**50%** Rabatt auf Auslaufmodelle & Restposten

Fr.: 13:00–18:00 Uhr | Sa.: 10:00–14:00 Uhr (Ostersamstag geschlossen)  
GERMOT Zweirad-Zubehör Vertriebs GmbH • Daimlerstraße 4 • 63303 Dreieich • Telefon: 06103-45910-25 • [www.germot.de](http://www.germot.de)

## Ostertenniscamp beim TC Hainstadt

Hainburg – Der TC Hainstadt bietet erstmals ein Ostertenniscamp für Kinder und Jugendliche von fünf bis 16 Jahren auf seiner Anlage Am Katzenfeld an. Das Camp findet in der dritten Ferienwoche, Donnerstag bis Sonntag, 20. bis 23. April, jeweils vormittags von 10 bis 13 Uhr statt und wird von Trainer Klaus Rosenberger geleitet. Je nach Teilnehmerzahl wird er bei der Durchführung noch von anderen qualifizierten Trainern aus dem Trainerteam unterstützt. Teilnehmern können Kinder und Jugendliche sowohl des TC Hainstadt als auch anderer Tennisvereine, die Lust haben, sich auf die Tennissaison vorzubereiten. Die Kosten betragen für eine Teilnahme von Donnerstag bis Sonntag 110 Euro, Gäste zahlen 130 Euro. Es können auch einzelne Tage flexibel gebucht werden. Meldeschluss ist am Montag, 3. April. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Rückfragen bitte an Klaus Rosenberger, ☎ 0171 8388473 oder per Mail an [sandra-rosenberger@web.de](mailto:sandra-rosenberger@web.de).

red



## OGV Froschhausen wählt Vorstand

Der Obst- und Gartenbauverein (OGV) Froschhausen hat sich zu seiner Jahresversammlung getroffen. Auf der Tagesordnung standen neben Berichten aus dem Vorstand und einem Rückblick auf das vergangene Jahr auch Vorstands-

wahlen. Der Vorsitzende des Vereinsrings, Volker Horn, leitete die Neuwahlen. Der bisherige OGV-Vorsitzende Tobias Giel wurde in seinem Amt bestätigt. Stellvertretender Vorsitzender und Rechner ist Andreas Lorenz. Ellen Köh-

ler besetzt die Stelle der Schriftführerin. Beisitzer sind Ralf Köhler, Sascha Sonntag, Edith und Erik Gathge, Dietmar Hartmann und Patrick Korb. Alle Vorstandsmitglieder wurden einstimmig gewählt.

YFI / FOTO: P





Einfach einkaufen:  
Dreieich Nordpark.

Bequem, schnell, günstig und alles unter einem Dach.

Dreieich Nordpark: Robert-Bosch-Straße 15, Dreieich-Sprendlingen, über 20 Geschäfte, 1.200 kostenlose Parkplätze. [www.dreieich-nordpark.de](http://www.dreieich-nordpark.de)

MEC.METRO-ECE Centermanagement GmbH & Co. KG, Fritz-Vomfelde-Straße 18, 40549 Düsseldorf





### Daubner übernimmt Vorsitz der Tennisabteilung

Die Tennisabteilung der Sportfreunde Seligenstadt hat ihren Vorstand neu gewählt. Neuer Vorsitzender und Abteilungsleiter ist Alf Daubner, der zugleich auch wie bisher die Aufgaben des Jugendwarts übernimmt. Daubner

folgt auf Rupert Steegmüller, der sich aus Altersgründen nicht mehr zur Wahl gestellt hatte. Stellvertretende Vorsitzende bleibt weiterhin Uschi Brunn-Schweitzer. Zum zusätzlichen Stellvertreter und Technikwart wurde Christof-

fer Kuntz gewählt. Unverändert bleiben die übrigen Positionen im Vorstand. Unser Foto zeigt: Rainer Schmidt, Christoffer Kuntz, Uschi Brunn-Schweitzer, Ingrid Stengel, Alf Daubner und Nicolas Wolz (von links).

YFI/FOTO: ZBO

### Versammlung der Seniorenhilfe

Hainburg – Zur Mitgliederversammlung lädt der Vorstand des Vereins „Hand in Hand – Seniorenhilfe Hainburg“ für Mittwoch, 19 April, ab 16 Uhr in die Gaststätte Casa da Leone, Ernst-Ludwig-Straße 1 in Hainstadt, herzlich ein. Auf der Tagesordnung stehen Berichte, der aktuelle Jahresrückblick sowie eine Vorschau auf die Veranstaltungen 2023.

red

### Märchen aus uralten Zeiten

Seligenstadt – Der kleine Kunst- und Literaturkreis Seligenstadt unter Leitung von Winfried Sahn trifft sich das nächste Mal am Donnerstag, 30. März, von 10 bis 11.30 Uhr im St.-Josefshaus, Eingang Jakobstraße (zweiter Stock). Das Thema lautet „Märchen aus uralten Zeiten – Mit Heinrich Heine an Rhein und Main“. Weitere Informationen erhalten Interessenten bei der Organisatorin Irmintraut Sauer, ☎ 06182 3970.

red

13. Woche. Gültig ab 30.03.2023

**REWE**  
Viktor Likej  
Dein Markt

Viktor und  
Valentina Likej  
Kaufleute

**Große  
Neueröffnung!**  
Am Donnerstag, 30. März  
ab 7 Uhr in  
Hainburg-Hainstadt,  
Auf das Loh 3.  
Wir freuen uns auf deinen Besuch!

**Für dich zur Wiedereröffnung.**

Kaufe in der Woche vom 30.03. bis 01.04.2023 im REWE in Hainburg-Hainstadt, Auf das Loh 3 für mindestens 40 € ein und erhalte gegen Vorlage dieses Coupons 5 € geschenkt.

Pro Einkauf kann nur ein Coupon eingelöst werden.\* Nicht mit anderen Coupons kombinierbar.

**5 Euro geschenkt**

2 095 378 1766 15

\* Einlösbar bis 01.04.2023. Ausgenommen sind Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo-Non-Food, Treuepunkt-Aktionsartikel, iTunes-Karten, Fotoarbeiten, Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.

Coca-Cola\*, Coca-Cola Zero\*, Fanta oder Sprite Mischkasten versch. Sorten, \*koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.77) zzgl. 3.30 Pfand

Preis mit REWE App **8.49**  
1 l = 0.71

+ Coupon aktivieren

**Knaller 9.29**

Lindt Goldhase je 100-g-St. (1 kg = 19.90)

Preis mit REWE App **1.85**  
1 kg = 18.50

+ Coupon aktivieren

**Aktion 1.99**

Müller Joghurt mit der Ecke versch. Sorten, je 150-g-Becher (1 kg = 2.60)

**Knaller 0.39**

Hackfleisch gemischt vom Rind und Schwein, je 1 kg

An unserer Bedienungstheke

**Aktion 6.66**

Tulpen<sup>1</sup> versch. Farben, je Bund

**Knaller 1.99**

**Für dich geöffnet: Montag–Samstag von 7 bis 22 Uhr**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

**CARAVITA®**  
hochwertige Sonnensegel  
**Glatz**  
Qualitäts-Sonnenschirme

**Markisen • Sonnenschirme • Sonnensegel  
Lamellendächer • Terrassendächer**

**Marken-Markisen Typ Delta:**  
Auch alle anderen Größen entsprechend billiger!

| Breite x Ausfall | Delta UVP | Unser Preis |
|------------------|-----------|-------------|
| 300 x 200        | 1921,46 € | 960,73 €    |
| 400 x 250        | 2363,08 € | 1181,54 €   |
| 500 x 250        | 2718,00 € | 1359,00 €   |
| 500 x 300        | 3044,00 € | 1522,24 €   |
| 600 x 250        | 3084,32 € | 1542,16 €   |
| 600 x 300        | 3350,06 € | 1675,03 €   |

**30% 20% 10%**

**SAGAHAFT WINTERPREISE**

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken!

**SAGA SAGA**  
Gardinen • Bodenbeläge • Sonnenschutz

**Lamaxa Lamellendach**  
prime  
platin partner  
+ outdoor living  
experte

50 Jahre 1969-2019  
SAGA Raumausstattung GmbH

**Mainaschaff Hauptstraße 204**  
(88 Abt.-Strietwald) • Tel. 06021 / 41600  
Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Do.-19 Uhr • Sa. 10-14 Uhr  
[www.saga-raumausstattung.de](http://www.saga-raumausstattung.de)



**Jubilarenerkung bei der Germania (hinten, v.l.):** Daniela Bucher (Sängerkreis), Martina Ricker, Susanne Zaigler, Jürgen Junker, Angelika Baier, Anna Winter, Sven Rachor, Jannik Rachor; vorn, v.l.: Volker Jäkel, Gerhard Dassinger und Manfred Baier.

FOTO: BONIFER

## Stolz auf die Chor-Jugend

Gesangverein Germania Hainstadt zählt 187 Mitglieder

Hainstadt – Nur kleine Veränderungen gab es während der Jahresversammlung beim Vorstand des Gesangvereins Germania Hainstadt. Michael Serwe und Bettina Eilingsfeld schieden auf eigenen Wunsch aus, neu ist Dagmar Klein. Der Vorstand ehrte eine Reihe von Jubilaren.

Im neuen Vorstand arbeiten zusammen: Vorsitzende Ulrike Peckhaus, ihre Stellvertreterinnen Heike Wohlfahrt und Angelika Baier sowie Sigrun Roth (Kasse), Silke Lemberg (Schriftführerin) und Sven Rachor (Öffentlichkeitsarbeit). Beisitzer sind Dagmar Klein, Gundolf Lukas, Elke Michael, Gerhard Lukas und Ashoke Paul. Die Kassenprüfer Olaf Heineck und Peter Stock bescheinigten Michael Serwe eine ord-

nungsgemäße und solide Kassenführung.

In ihrem Bericht blickte Vorsitzende Ulrike Peckhaus auf ein sehr bewegtes Jahr zurück. Der älteste Ortsverein Hainstadts zählt 187 Mitglieder, rund 30 Prozent sind Kinder und Jugendliche. Darauf ist die Germania besonders stolz. Neben Veranstaltungen wie Maifest oder Hüttenabend blieb viel Raum für gesangliche Termine. Ein Höhepunkt war die Aufführung des Nachhaltigkeitsoratoriums von Thomas Gabriel.

Der Kinder- und Jugendchor absolvierte ebenfalls zahlreiche Auftritte. Daneben stand für die Kinder eine Aufführung des Oratoriums mit dem Kirchenchor Heidenheim auf dem Katholikentag in Stuttgart auf dem Programm. Außerdem wur-

de mit dem Kinder- und Jugendchor Zellhausen das Musical „Bach Forever“ aufgeführt.

Die jüngste Gruppe, „Die Singmäuse“, findet großen Zuspruch. Mit Sonja Utzelmann wurde eine neue Leiterin gefunden. Unter ihrer Leitung werden Kleinkinder der Kita „Am Kiefernain“ spielerisch an die Musik herangeführt. Auch das abwechslungsreiche Freizeitprogramm gefällt den jungen Sängerinnen und Sängern. Für die umfangreiche Betreuung der Kinder und Jugendlichen zeichnet künftig Silke Schäfer verantwortlich. Der Vorstand dankte Simone Stürz für ihre Arbeit.

Nähere Infos, darunter die Probenstage der Chöre, gibt es auf der Webseite.

» [germania-hainstadt.com](http://germania-hainstadt.com)

### Stammtisch der Vereinsvertreter

Seligenstadt – Der Heimatbund Seligenstadt lädt zum Stammtisch der Vereinsvertreter am Freitag, 31. März, um 19 Uhr in die Zunftstube der Heimatbundhalle, Am Eichwald 7. An diesem Abend sollen insbesondere die Termine für das Veranstaltungsjahr 2024 besprochen und unter den Vereinsvertretern abgestimmt werden. Zusätzlich werden die groben Eckpunkte der Terminvergabe für das darauffolgende Veranstaltungsjahr 2025 thematisiert. Selbstverständlich wirft die Runde auch einen Blick auf den Veranstaltungskalender des aktuellen Jahres. Raum einnehmen werden sicherlich auch die Veranstaltungen rund um das diesjährige Geleitsfest. Der Heimatbund freut sich auf rege Beteiligung.

### Ausstellung des Fotokurses

Seligenstadt – Der Fortgeschrittenen-Fotokurs der Vhs Seligenstadt unter der Leitung von Frank Kreß zeigt in den Erdgeschossräumen des Hans-Memling-Hauses knapp 100 Fotografien zu acht verschiedenen fotografischen Themen. Die große Bandbreite an Motiven ist seit Jahren Bestandteil der Kurse. Die Ausstellung beginnt am Sonntag, 2. April, um 14 Uhr im Kleinen Saal im Basilikabau des Hans-Memling-Hauses. Die Finissage ist am 30. April ebenfalls von 14 bis 17 Uhr. An beiden Ausstellungstagen sind entweder Kursteilnehmer und/oder der Kursleiter anwesend, um bei Fragen Rede und Antwort zu stehen. Dazwischen kann man die Ausstellung während der normalen Öffnungszeiten des Hauses besuchen.

### „Unsere Stadt feiert“

Seligenstadt – „Unsere Stadt feiert“ in uralten Höfen und an lauschigen Plätzen in den Altstadtgassen rund um den Marktplatz soll wieder am letzten Geleitsfestwochenende am 15. und 16. Juli stattfinden. Zu einem vorbereiteten Treffen am Dienstag, 4. April, um 19.30 Uhr in der Zunftstube der Heimatbundhalle lädt der Arbeitskreis Geleitsfest alle Teilnehmer – also die hofbewirtschaftenden Vereine und Gruppen – herzlich ein. Dort können die Teilnehmer die Details zur Veranstaltung erfahren und offene Fragen klären. Auch für weitere an einer Bewirtschaftung interessierten Vereine und Gruppen wird der Arbeitskreis Geleitsfest unter [c.colombo@heimatbund-seligenstadt.de](mailto:c.colombo@heimatbund-seligenstadt.de) nach wie vor erreichbar bleiben.

#### Bedachungen

Neu- u. Umdeckungen  
Fassadenbekleidungen  
Abdichtungstechnik  
Wärmedämmtechnik  
Asbestsanierung

#### Bauspenglerei

Metalleindeckungen  
Dach, Fassaden  
Vor- u. Anbauten  
Dachrinnen aus Zink  
und Kupfer



**Bedachungen - Bauspenglerei**  
Dachdecker und Spengler-Meister  
Sachverständiger

**Freddy Schreiner | Kettelerstraße 97 | 63500 Seligenstadt / H.**

Telefon: (06182) 25 000      Fax: (06182) 29 07 79      Mobil: (0171) 51 69 87 2

Email: [schreiner-bedachungen@t-online.de](mailto:schreiner-bedachungen@t-online.de)

## Zum zu Hause Wohlfühlen!



**tischdecken24-online.de**

Tischwäsche, Teppiche und mehr

## Postbank Immobilien GmbH



**Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten  
und ein gutes Neues Jahr 2023.**

Christine Appel  
Selbstständige Immobilienberaterin  
Tel: 06182-992 693  
[christine-a.appel@postbank.de](mailto:christine-a.appel@postbank.de)



Besuchen Sie mich im Internet:  
<https://immobilien.postbank.de/dreieich>



## SPOT REPAIR

Die smarte Lösung!

Nicht ärgern! Kleine Lack-  
und Karoserieschäden  
reparieren wir schnell und  
professionell **ab 119 €.**

Jetzt Termin  
vereinbaren!  
06106 660970



[www.auto-beyer.de](http://www.auto-beyer.de)

**AUTO BEYER**

part of the **HoB Repair Group**

63110 Rodgau | Boschstr. 3 | [info@auto-beyer.de](mailto:info@auto-beyer.de)





### Europameisterin liest in der Freud-Schule

Passend zu einer Buchausstellung folgte in der Mainflinger Anna-Freud-Schule das Projekt „Unsere Schule liest“. Die Kinder, ihre Eltern oder Großeltern konnten aus dem Buch „Füchse lügen nicht“ von Ulrich Hub daheim lesen, vorlesen oder darüber

diskutieren. Die Schule bot Raum und Zeit für den Austausch über dieses Buch. An der Stellwand auf dem Pausenhof hatte jeder Gelegenheit, Ideen, Gefühle oder einfach die eigene Meinung sichtbar zu machen. Ein ganz besonderes Erlebnis war das Vorleseange-

bot in den Pausen. Zum Auftakt waren Mainhausens Bürgermeister Frank Simon und die frühere LG-Athletin Sarah Vogel, Europameisterin im Stabhochsprung (im Bild), zu Gast. Vogel ist gleichzeitig Schirmherrin für „Schule ohne Rassismus“.

FOTO: ZBO

### Jahrgang 1942/43 Hainstadt

Hainstadt – Der Jahrgang 1942/43 Hainstadt trifft sich mit Partnern am Mittwoch, 29. März, um 18.30 Uhr im Restaurant Casa da Leone, Ernst-Ludwig-Straße 1. red

### Alte Fahrräder gesucht

Hainburg – Der Arbeitskreis Asyl bittet um Spenden von nicht mehr benötigten Fahrrädern. Diese werden von ehrenamtlichen Mitarbeitern in der Fahrradwerkstatt verkehrstüchtig aufbereitet und an geflüchtete Menschen kostenlos vergeben. Besonders benötigt werden derzeit Kinder- und Jugendfahrräder, aber auch Damen- und Herrenfahrräder werden gerne angenommen. Wer ein Fahrrad spenden möchte, kann dies freitags zwischen 16 und 17 Uhr direkt in der Fahrradwerkstatt in Hainstadt, Liebfrauenheidenstraße 15 (Kinderhaus), abgeben oder sich an Thorwald Ritter, ☎ 06182 69600, oder Holger Reining, ☎ 0151 54147439, wenden.

# Hurra, Hurra, der Lenz ist da!

## Jetzt noch schnell super Rabatte sichern!



**Terrassendiele WPC ProFi Piazza One**  
Eiche, strukturiert, Maße: 25 x 140 mm, Länge: 400 cm

**-29%**  
statt 6,99  
**4,99** lfm  
EUR



**Terrassendiele Cumaru**  
unbehandelt/glatt, Maße: 21 x 145 mm, Länge: 213 cm

**-26%**  
statt 19,90  
**14,90** lfm  
EUR



**Blockbohlenhaus Vilano**  
unbehandelt, Fichte, Maße: 330 x 200 cm, Höhe: 230 cm

**-18%**  
statt 1.758,-  
**1.495,-** Stk.  
EUR



**Sichtschutzzaun Bangkirai Modern**  
Bangkirai, unbehandelt, Stärke: 40 mm, Maße: 180 x 180 cm

**-33%**  
statt 149,-  
**99,90** Stk.  
EUR

## HolzLand Becker



Größte Auswahl  
Deutschlands!

63179 Obertshausen  
Albrecht-Dürer-Str. 25  
Tel. 0 61 04/95 04-0

64331 Weiterstadt  
Gutenbergstr. 20  
(gegenüber Loop 5)  
Tel. 06151/78 53 87-0

[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)

Böden ▶ Türen ▶ Wohnen im Garten ▶ Terrassen ▶ Größte Auswahl Deutschlands ▶ Profi-Beratung

## Repaircafé auch in Seligenstadt?

Seligenstadt – Regelmässig öffnet einmal im Monat das Repaircafé in Hainburg seine Türen. Defekte Geräte werden geprüft und repariert. Die Nachfrage ist hoch, auch viele Seligenstädter nehmen das Angebot wahr. Nach Rücksprache mit den Organisatoren in Hainburg möchten die Freunde der Hans-Memling-Schule auch in Seligenstadt ein solches Angebot umsetzen. Sie bieten die Möglichkeit, sich mit dem entsprechenden Know-how einzubringen und suchen Menschen, die Reparaturen aller Art ausführen können und ihre Dienste ehrenamtlich anbieten möchten. Dabei sind verschiedene Bereiche denkbar: Fahrräder, Elektrokleingeräte, Textilien/Handarbeiten, PC/ Handy und vieles mehr.

Die Organisation übernehmen die Freunde der Hans-Memling-Schule. Wer ist bereit, vielleicht einmal monatlich seine Dienste und sein Können zur Verfügung zu stellen? Rückfragen und Rückmeldungen bitte per Mail an [kt@freunde-hms.de](mailto:kt@freunde-hms.de).



## Plattform für Hilfsprojekte geplant

Einen Scheck über 1500 Euro für die Erdbebenopfer in der Türkei überreichte Oliver Müller vom Vorstand der Volksbank Seligenstadt (rechts) an den Gastronomen Kadri Akdag, der persönlich im Katastrophengebiet geholfen hat. Müller: „Ich freue mich, dass wir helfen können. Wir werden zudem eine

Plattform einrichten. Dort werden wir es Hilfsorganisationen, Kindergärten oder Vereinen ermöglichen, ihre Projekte zu präsentieren, Spenden zu sammeln und natürlich auch selbst zu spenden. Ganz nach unserem Motto ‚Viele schaffen mehr‘ oder neudeutsch Crowdfunding“.

FOTO: BONIFER

## Der Esel Huckepack

Seligenstadt – Was war das eine Überraschung für den Kinderchor Popkorn, als der Esel Huckepack zur Probe persönlich vorbeikam. Seit Wochen wird fleißig geübt für die Aufführung vom „Esel Huckepack“, die am Samstag, 1. April, um 19 Uhr in der Kirche St. Marien beginnen wird. Die Vorbereitungen laufen jetzt nicht nur für Popkorn auf Hochtouren, sondern zeitgleich auch für die Band Laetitia, den Chor Impulse und die Schauspielerinnen und Schauspieler. Insgesamt 130 Ehrenamtliche der beiden kirchlichen Gemeinden St. Marien/St. Margareta beteiligen sich daran. Die musikalische Reise handelt von Huckepack, einem erfundenen Esel. Er betrachtet aus der Esel-Perspektive die Welt. Bei seinen Erlebnissen, die einer biblischen Reise gleichen, benennt er christliche Werte einfach, witzig und prägnant. Dabei nimmt er Bezug auf Situationen in der Ukraine, Syrien, Afrika und vor Ort. Der Eintritt ist frei, es wird eine Spende für die Ukraine erbeten.

zbo

# IHR FACHMANN

## DER LOKALE BRANCHENFÜHRER IHRER REGION

Hier könnte auch Ihre Anzeige stehen! Der lokale Branchenführer erscheint monatlich in der **StadtPost Dietzenbach**, **StadtPost Rödermark**, **RodgauPost** und im **Seligenstädter Heimatblatt** in einer Gesamtauflage von 61.026 Exemplaren

### Autohaus

  
**Hartmann**  
Ihr FORD-Autohaus  
in Dietzenbach  
Tel. 06074/25097  
Justus-von-Liebig-Straße 21  
[www.ford-hartmann-dietzenbach.de](http://www.ford-hartmann-dietzenbach.de)

### Elektro

  
**Elektro Kohl**  
Hausgeräte  
führender  
Hersteller!  
BESTELL-  
HOTLINE  
06074 - 9 86 57  
Hauptstraße 29 • 63322 Rödermark-Waldacker  
[www.elektrokohl.com](http://www.elektrokohl.com) • Tel. 06074 - 9 86 57  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 12.30 Uhr  
und 14.30 - 18.30 Uhr • Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

### Fernseher / SAT

  
**FERNSEH STEINHEIMER**  
REPARATUR - VERKAUF  
SAT-ANLAGEN  
Dieburger Str. 10  
63322 Rödermark (OR)  
Tel.: 06074 - 45177  
[www.fernseh-steinheimer.de](http://www.fernseh-steinheimer.de)

### POLSTERMÖBEL NEU BEZIEHEN!

  
**ME MÖBEL  
ECKRICH**  
MEISTERBETRIEB  
SEIT 1922  
63512 Hainburg, Feldstraße 16-18  
Tel. 06182/ 41 07, Fax 06182/ 664 03  
Mobil 0178/ 387 97 97  
[info@moebel-eckrich.net](mailto:info@moebel-eckrich.net)  
[www.polsterei-eckrich.de](http://www.polsterei-eckrich.de)

## Sie haben noch Fragen? Rufen Sie an

Ich berate Sie gerne! Christian Larem • Telefon 06106 6682113  
oder schreiben Sie an: [christian.larem@op-online.de](mailto:christian.larem@op-online.de)

✉ Mediengruppe Offenbach-Post • Ludwigstraße 24-26 • 63110 Rodgau



Foto: Axel Hampe

## Einkaufen mit Kultur und Spaß für die ganze Familie

Am 1. und 2. April Markttreiben und Sonntagseinkauf

Auf ein frühlingshaftes Wochenende in der Seligenstädter Altstadt lädt der Gewerbeverein Seligenstadt für das erste Aprilwochenende herzlich ein. Informationen, Unterhaltung und eine Vielzahl kulinarischer Genüsse präsentieren die Seligenstädter Fachgeschäfte beim Frühlingsmarkt. Von der großen Leistungsschau des Gewerbevereins Seligenstadt können sich die Gäste am Samstag und am Sonntag überzeugen. Auch viele Fachgeschäfte haben am Sonntag ab 13 Uhr geöffnet. Zudem laden Markt- und in der Flaniermeile Bahnhofstraße zum Schlemmen und Stöbern ein.

Das Programm ist wie in jedem Jahr bunt und unterhaltsam: Informationen rund um Haus und Garten, kulinarische Genüsse aus dem In- und Ausland und spezielle Aktionen der Gewerbetreibenden werden für Kurzweil sorgen. Auf

dem Marktplatz finden Familien wieder das Kinderkarussell.

Es präsentieren sich Automarken mit den neusten Modellen auf dem Marktplatz und in der Bahnhofstraße. Ein großes Angebot an Fahrrädern für den bevorstehenden Sommer erwartet die Besucher auf dem Marktplatz.

Am Samstag wird um 12.30 Uhr von der Tourist-Info eine öffentliche Stadtführung angeboten.

Die Parkdecks Kloster (evangelische Kirche) und Altstadt (Steinheimer Tor) stehen kostengünstig zur Verfügung. Die Fähre fährt von 9.45 bis 19.10 Uhr mit einer Stunde Pause von 13.15 bis 14.15 Uhr.

Der Gewerbeverein Seligenstadt hofft auf gutes Wetter und viele Gäste, die sich von der großen Leistungsdichte der Seligenstädter Einzelhändler, Fachgeschäfte und Gewerbetreibenden beim Frühlingsmarkt überzeugen können.

## SELIGENSTÄDTER FRÜHLINGSMARKT 01/02 APRIL 2023

einkaufen mit kultur  
das beliebte  
einkaufswochenende  
für die ganze familie

SAMSTAG VON  
9-18 UHR

VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG VON  
13-18 UHR

PARKEN:  
ZENTRUMSNAH  
IN DEN BEIDEN  
PARKHÄUSERN  
KLOSTER UND  
ALTSTADT



Es lädt herzlich ein: [www.gewerbe-seligenstadt.de](http://www.gewerbe-seligenstadt.de)  
Nähere infos auch unter: [www.unser-seligenstadt.de](http://www.unser-seligenstadt.de)

**SAMSTAG VON 9-18 UHR**  
**VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 13-18 UHR**

**SELIGENSTÄDTER FRÜHLINGSMARKT**  
**01/02 APRIL 2023**

einkaufen mit kultur  
das beliebte  
einkaufswochenende  
für die ganze familie

PARKEN:  
ZENTRUMSNAH  
IN DEN BEIDEN  
PARKHÄUSERN  
KLOSTER UND  
ALTSTADT

Es lädt herzlich ein: [www.gewerbe-seligenstadt.de](http://www.gewerbe-seligenstadt.de)

Nähere infos auch unter: [www.unser-seligenstadt.de](http://www.unser-seligenstadt.de)

So schön war es im letzten Jahr auf dem Frühlingsmarkt



Fotos: Holger Hackendahl (3), Axel Hampe (2)




Wenn der Finanzpartner des Vertrauens zur Nachbarschaft gehört. Sie erreichen uns ganz schnell in Ihrer Nähe. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wenn's um Geld geht  
**Sparkasse**  
Langen-Seligenstadt

[sls-direkt.de/filialfinder](http://sls-direkt.de/filialfinder)





**auto centrum**  
**Stange**

**FordStore**

**Kleinostheim/AB**

**SAMSTAG VON 9-18 UHR**  
**VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 13-18 UHR**

**SELIGENSTÄDTER FRÜHLINGSMARKT**  
**01/02 APRIL 2023**

einkaufen mit kultur  
das beliebte  
einkaufswochenende  
für die ganze familie

**PARKEN: ZENTRUMSNAH IN DEN BEIDEN PARKHÄUSERN KLOSTER UND ALTSTADT**

Es lädt herzlich ein: [www.gewerbe-seligenstadt.de](http://www.gewerbe-seligenstadt.de)

Nähere infos auch unter: [www.unser-seligenstadt.de](http://www.unser-seligenstadt.de)

## Sperrungen wegen Frühlingsmarkt Wochenmarkt zieht um

Erster Stadtrat Michael Gerheim teilt mit, dass aufgrund des Frühlingsmarkts am Samstag, 1. April, ab 7 Uhr das Marktgebiet abgesperrt wird. Die Sperrungen werden am Montag, 3. April, im Laufe des Vormittags nach der Endreinigung wieder aufgehoben. Die Sperrungen werden in der Aschaffener Straße ab Einfahrt Freihofplatz, in der Frankfurter Straße ab Einfahrt Große Salzgasse und in der Palatumstraße ab Aschaffener Straße errichtet. Des Weiteren wird die Bahnhofstraße bis zur Babenhäuser Straße gesperrt. Um



einen reibungslosen Ablauf des Verkehrsflusses zu gewährleisten, wird die Einbahnstraße in der Mauergasse im Bereich der Bahnhofstraße

gedreht. Die Gerbergasse wird in beide Richtungen befahrbar sein. Am Frühlingsmarkt-Wochenende werden mit der Fähre keine Fahrzeuge von Karlstein nach Seligenstadt übergesetzt. Der Wochenmarkt wird am 1. April nicht wie gewohnt auf dem Marktplatz stattfinden, sondern in die Frankfurter Straße zwischen Einhardstraße und Große Salzgasse verlegt. Während des Wochenmarktes ist daher zusätzlich die Frankfurter Straße zwischen Grabenstraße und Großer Salzgasse gesperrt.

**YOUNG-BANKING**  
**unser kostenloses Girokonto bis zum Alter von 27 Jahren.**

**Gemeinsam in die Zukunft.**  
**Stark für die Region**

Weitere Infos unter [www.voba-seligenstadt.de](http://www.voba-seligenstadt.de) oder unter 06182-8905-0.  
Sie finden uns auch in Seligenstadt, Bahnhofstraße 24 (Stadtmitte) sowie auch in Hainburg in unserer neuen Filiale, Kirchstraße 65 im (Ortsteil Klein-Krotzenburg).

*Für Sie da seit über 100 Jahren*  
kompetent, menschlich, nah.

**Volksbank Seligenstadt**

**Energieversorgung Offenbach AG**

**Photovoltaik? Einfach gemacht.**

Vom ersten Gespräch bis zur Anlage auf dem Dach – wir kümmern uns um alles.

**Jetzt Beratungstermin vereinbaren**

[www.evo-ag.de/solar](http://www.evo-ag.de/solar)

## Französisch parlieren

**Seligenstadt** – Der nächste französische Sprachclub, organisiert vom Europäischen Freundeskreises Seligenstadt (EFS), beginnt am Mittwoch, 29. März, um 19.30 Uhr im Frankfurter Hof am Marktplatz 3. Weitere Informationen erhalten Interessenten per Mail an [ali.mediouni@efs-seligenstadt.de](mailto:ali.mediouni@efs-seligenstadt.de). red

## Oster-Anlauf bei der Hassia

**Klein-Krotzenburg** – Mitglieder, Freunde und ihre Familien begrüßt der Kleintierzüchterverein Hassia Klein-Krotzenburg am Samstag vor dem Osterfest auf seinem Vereinsgelände am Mittelweg. Auch Gäste aus Hainburg und Umgebung sind gerne gesehen, wenn die Züchter am Ostersamstag, 8. April, von 12 bis 18 Uhr ein Familienfest feiern. Speck und Eier werden serviert, außerdem gibt es hausgemachten Wurstsalat, warme Würstchen sowie Kaffee und Kuchen, auch gekühlte Getränke sind ausreichend bevorratet. Kuchenspenden sind am Veranstaltungstag ab 11 Uhr willkommen. Wenn das Wetter mitspielt, können Kinder auf der großen Wiese gegenüber dem Vereinsheim Ostereier suchen. Zudem sind einige der schönsten Hassia-Tiere zu sehen. red

## Friedenskonzert der Harmonie

**Froschhausen** – Unter dem Titel „Friede auf Erden“ veranstaltet der Gemischte Chor der Harmonie Froschhausen am Sonntag, 7. Mai, um 17 Uhr in der Kirche Sankt Margareta in Froschhausen ein Chorkonzert. Gemeinsam mit dem Männerchor der Harmonie und dem Gemischten Chor Frohsinn aus Oppershofen werden Lieder aus verschiedenen Epochen dargestellt, die sich mit dem Thema Frieden auseinandersetzen. Unter Mitwirkung des Dirigenten Wolfgang Tüncher und der Gesamtleitung des Dirigenten Martin Winkler wollen die Sängerinnen und Sänger musikalisch ausdrücken, dass unsere Welt nur in Frieden überleben kann. Unter anderem wird ein zeitgenössisches Stück gesungen, in das die ukrainische Nationalhymne eingearbeitet wurde. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. red

# Glaab seit 75 Jahren bei der Feuerwehr

## Im Vorjahr vor allem Waldbrandeinsätze und technische Hilfeleistungen

**Mainflingen** – Nach zwei Jahren Pandemiepause fand wieder eine gemeinsame Jahresversammlung der Einsatzabteilung und des Vereins der Feuerwehr Mainflingen statt. Vorsitzender Armin Schmidt begrüßte zahlreiche Gäste, darunter den Ersten Beigeordneten Frank Kollmus und Kai Gelfelder als stellvertretenden Vorsitzenden der Gemeindevertretung, die ebenso wie Gemeindebrandinspektor Joachim Unkelbach Grußworte sprachen.

Wehrführer Andreas Fabian berichtete, dass 2021 und 2022 wieder Mitglieder der Jugendabteilung in die Einsatzabteilung übernommen werden konnten. Erwähnens-

wert sei, so Fabian weiter, dass im Vorjahr sieben Einsatzkräfte als Seiteneinsteiger gewonnen werden konnten.

Die Einsatzabteilung bestand Ende 2022 aus 40 Einsatzkräften und 17 Mitgliedern der Ehren- und Altersabteilung. Im Jahr 2022 zählte der Wehrführer 59 Einsätze, vorwiegend überörtliche Waldbrandeinsätze und technische Hilfeleistungen.

In den Jahren 2021 und 2022 standen zudem wieder viele gemeinsame Aktivitäten sowie Übungen und Unterricht auf dem Programm.

Nach dem Bericht des Vorsitzenden Finanzen, Manfred Buschendorf, bestätigten die beiden Revisoren Björn

Scharnweber und Egon Laber eine einwandfreie Kassenführung, die Mitglieder entlasteten den Vorstand für 2021 und 2022 einstimmig.

Daniel Schultz wurde einstimmig als neuer Revisor gewählt. Delegierte für die Verbandsversammlung, alleamt einstimmig im Amt bestätigt, bleiben Markus Frey, Marcus Bach und Roland Knecht.

Es folgten die Ehrungen langjähriger Mitglieder der Feuerwehr Mainflingen. Im Jahr 2022 waren dies Holger Drinhaus, Frank Heinzmann, Jürgen Huth, Stefan Kempf, Steffen Knecht, Jessica Schmidt, Heinz Schreiner, Reinhard Schüler, Thomas Seibert, Jürgen Staudt, Elke

Weitz (alle 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft), Armin Feldner, Thomas Kirchner, Udo Rosin, Armin Wiegand (alle 40 Jahre), Manfred Buschendorf, Wilfried Remhof (50 Jahre) und Kurt Grimm für 65 Jahre Mitgliedschaft.

Im Jahr 2023 wurden ausgezeichnet: Carolin Birmelin, Gabi Bohländer, Stefan Götz, Andreas Rösch, Jörg Schneider, Patrick Schreiner, Heribert Stolz, Sabine Stolz, Veit Wachtberger, Matthias Winzenhörlein (alle 25 Jahre), Gerd Hartmann, Jens Kunkel und Ingo Wingender (40 Jahre), Winfried Wiegand (50 Jahre), Gerd Stegmann (60 Jahre), Rudolf Simon (70 Jahre) und Erwin Glaab für 75 Jahre Mitgliedschaft. mho



**Jubilare zwischen den Vorsitzenden Stefan Auerbach (l.) und Armin Schmidt (r.):** Armin Wiegand, Armin Feldner, Heribert Stolz, Heinz Schreiner, Thomas Kirchner, Rudi Simon, Wilfried Remhof, Carolin Birmelin, Gerd Stegmann, Gerd Hartmann, Veit Wachtberger und Manfred Buschendorf.

FOTO: BONIFER

## Wasserlauf startet wieder durch

**Seligenstadt** – 2019 waren zuletzt Startschüsse beim Seligenstädter Wasserlauf zu hören, bei der 41. Auflage schicken die Starter am Sonntag, 2. April, wieder Läufer auf die Strecke. Das Orga-Team von Run & Walk der TGS um Abteilungsleiter Markus Wolleweber freuen sich, den

Lauf am Mainufer nach drei Jahren Pause wieder im bewährten Format auszutragen.

Es werden Distanzen von zwei bis 25 Kilometer angeboten, die in die Wertungen des Rosbacher Main-Lauf-Cup oder des BBF Junior Main-Lauf-Cup einfließen. Für Walker und Nordic Walker wird

zusätzlich eine Sieben-Kilometer-Strecke angeboten.

Start und Ziel sind im Bereich des Festplatzes am Mainufer. Die Strecke verläuft auf dem Radweg zwischen Klein-Krotzenburg und der Waldbrandsiedlung in Mainflingen. Die TGS-Turnhalle in der Grabenstraße

steht ab 7.30 Uhr für die Anmeldung bereit, zudem gibt es dort Umkleiden und Duschen. Die Siegerehrungen finden im Anschluss ebenfalls in der TGS-Halle statt. Start der fünf Distanzen ist ab 8.45 Uhr. Infos und Anmeldung auf der Webseite [seligenstadt-wasserlauf.de](http://seligenstadt-wasserlauf.de).

## Stadt lässt Gartenabfälle einsammeln

**Seligenstadt** – Die Stadt Seligenstadt lässt wieder die in den Haushalten angefallenen Gartenabfälle kostenlos einsammeln. Diese Termine sind festgelegt: am Mittwoch, 12. April, im Bezirk 1 und 2, am Donnerstag, 13. April, im Bezirk 3 und 4 sowie am Freitag, 14. April, im Bezirk 5.

Die Grünabfälle sollen gebündelt oder in Papiersäcken

bzw. Kartons bis spätestens 6 Uhr früh bereitstehen. Gartenabfälle, die in Plastiksäcken oder anderweitigen Behältnissen verpackt sind, werden nicht mitgenommen. Ausnahmen von dieser Regelung können nicht gemacht werden. Dies gilt zudem für Grünabfälle, die mit anderem Müll vermischt sind.

Auch Baumwurzeln sowie

Äste ab einer Stärke von zehn Zentimetern Durchmesser können nicht mitgenommen werden, da sie den Häcksler beschädigen.

Die eingesammelten Gartenabfälle werden nicht deponiert, sondern der Wiederverwertung in einer Kompostierungsanlage zugeführt. Der entsprechende Kompost kann als Bodenverbesserer

verwendet werden. Der natürliche Kreislauf wird dadurch geschlossen.

Das Umweltamt der Stadtverwaltung bittet darum, dass Mitteilungen über nicht mitgenommene Gartenabfälle unter ☎ 06182 87-3100 oder 87-3120 noch am gleichen Tag, spätestens aber am nächsten Vormittag, gemacht werden. mho



Unsere Hochzeit war für uns ein wunderschönes Erlebnis! Für die Überraschungen, Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer standesamtlichen Hochzeit am 23.03.2023 im Romanischen Haus in Seligenstadt, möchten wir uns herzlich bedanken. Wir haben uns sehr gefreut.

**Doro & René Rüggenbreer**

**GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN**

**ÜBERDACHUNGEN  
BALKONGELÄNDER  
ZAUN** *Wir sind weiterhin für Sie da*

**Rostfrei - Aluminium**

**HAKU** *ein Leben lang*  
Aluminium Zäune und mehr  
**06104-75012**

Seligenstädter Str. 14  
63179 Obertshausen  
www.haku-gmbh.de  
Info@haku-gmbh.de

**BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de  
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**Trapezbleche 1. Wahl** und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung  
**03685/40914-0**  
5% ONLINE RABATT SICHERN · www.dachbleche24.de

**Weltweit tatkräftig.**

60 JAHRE **Diakonie** Katastrophenhilfe

**OxfamUnverpackt.de**

Schon mal eine Ziege verschenkt?



OxfamUnverpackt macht's möglich!  
Geh einfach auf [www.OxfamUnverpackt.de](http://www.OxfamUnverpackt.de)


**AMTL. BEKANNTMACHUNG  
KREISSTADT DIETZENBACH**

**Öffentliche Zustellung  
Gewerbsteuer**  
Steuerpflichtiger: D & B Projekte GmbH  
Anschrift: Babenhäuser Str. 23, 63128 Dietzenbach  
Steuerkonto-Nr.: 153916-1000-001  
Der derzeitige Sitz der o.g. Firma ist unbekannt.  
Der vorgenannten Firma ist zuzustellen:  
Bescheid über Festsetzung der Gewerbesteuer für 2020 vom 28.07.2022.  
Zustellungsversuche durch die Post und Ermittlungsversuche über den Standort sind ergebnislos geblieben.  
Der vorbezeichnete Bescheid wird deshalb nach §10 Abs. 2 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG) öffentlich zugestellt und kann innerhalb von zwei Wochen nach dem Tag des Aus-hangs gegen Vorlage eines gültigen Personalausweises oder durch einen bevollmächtigten Vertreter bei der Steuerabteilung der Kreisstadt Dietzenbach, Europaplatz 1 in 63128 Dietzenbach, nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. Nr. 06074/373-285, 228 oder 282, abgeholt werden.  
Dietzenbach, 28.03.2023  
Magistrat der Kreisstadt Dietzenbach  
Steuerabteilung  
Im Auftrag  
Veith

**Wie kommt die Zeitung in den Briefkasten?**

Machen Sie Ihrer Zeitungsträgerin oder Ihrem Zeitungsträger das **Leben** nicht unnötig schwer. Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Briefkasten **gut zu erreichen** und der Weg **beleuchtet** ist. Am besten hängt der Kasten außen am Zaun.

**Vielen Dank!**



**BG ETEM**  
Energie Textil Elektro  
Medienerzeugnisse  
www.bgetem.de

**Prospekte in Ihrer**

**StadtPost**

*In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:*  
*(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)*

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**StadtPost ja!**

**Tageszeitungsleser wissen:**

Briefmarken sammeln für Bethel schafft Arbeitsplätze für behinderte Menschen.

**www.briefmarken-fuer-bethel.de**

**Bethel**

*Die Liebe ist stärker als der Tod  
und die Schrecken des Todes.  
Allein die Liebe erhält  
und bewegt unser Leben.*

- IWAN TURGENJEW -



Plötzlich und für uns alle unfassbar  
verstarb unsere liebe

## Helga Hohmann-Pauli

\* 8. Juli 1962 † 24. Februar 2023

Du bleibst in unseren Herzen

Dein Holger  
Deine Kinder Felix und Tabea  
Oma Anita  
Renate mit Familie  
Monika mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Dienstag, den 4. 4. 2023 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Hainburg/Hainstadt.

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
der Schmerz das Lächeln einholt, dann ist der ewige  
Friede eine Erlösung.*

Wir nehmen Abschied von

## Friedhelm Köhler

\* 23. 2. 1946 † 16. 3. 2023

In stillem Gedenken:

**Beata Kimmel und Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,  
dem 5. April 2023, um 11.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Mainflingen statt.

Wir gingen zusammen im Sonnenschein,  
wir gingen zusammen in Sturm und Regen,  
niemals ging einer von uns allein  
auf unseren gemeinsamen Lebenswegen.

Schweren Herzen, aber dankbar für die schöne  
gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen  
von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwieger-  
vater, Opa, Bruder und Schwager

## Elmar Thönissen

\* 29. Oktober 1942 † 21. März 2023

Wir lassen dich in Liebe gehen:

Deine Brigitte  
Oliver und Antonia mit Marie und Rosalie

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis  
im Friedwald in Dietzenbach statt.

*Deine Hände, die nie müde,  
und im Leben viel geschafft,  
haben nun die Ruh' gefunden,  
weil gebrochen deine Kraft.*

Wir nehmen Abschied von

## Peter Moritz

\* 10.06.1942 † 19.03.2023

In Liebe und Dankbarkeit:

**Markus und Kati  
mit Felix und Jonas  
Stefan und Anke  
sowie alle Angehörigen**



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Donnerstag, dem 6. April 2023 um  
14.00 Uhr auf dem Friedhof in Mainflingen statt.

*Ihr, die ihr mich geliebt habt,  
seht nicht auf das Leben, das ich beendet habe,  
sondern auf das, welches ich beginne.  
(Augustinus)*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Annemarie Thomé

geb. Börsting  
\* 30. 6. 1927 † 23. 2. 2023

**Peter und Mechthild  
Niklas  
Pia und Christoph mit Mathilda  
und Mattis  
Philipp und Nikoleta mit Fynn  
und Marie  
Karin und Peter  
sowie alle Angehörigen und Freunde**



Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung fand im engsten  
Familienkreis auf dem Friedhof Froschhausen statt.

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief meine  
liebe Frau und treusorgende Mutter

## Irmtraud Krenz

geb. Hauck  
\* 5. 3. 1953 † 15. 3. 2023

Wir vermissen Dich:  
Dein Heinz  
Deine Sabrina  
und alle Angehörigen

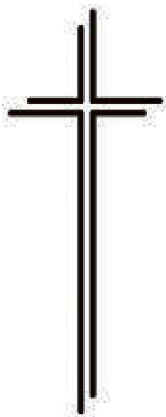


**Klein-Welzheim**

Die Trauerfeier mit Beisetzung der Urne fand im engsten Familienkreis statt. Das Requiem feiern wir am Montag, den 3. April 2023, um 18.30 Uhr in St. Cyriakus.  
Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Entzünden Sie eine Kerze für Irmtraud unter [www.trauerhilfe-kraus.de/gedenkseite](http://www.trauerhilfe-kraus.de/gedenkseite)





Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

## Albert Malsy

\* 2.7.1935 † 18.3.2023

In stiller Trauer

**Elfriede**

**Hagen und Petra**

**Stefan und Martina mit**

**Nina und Lukas**

**sowie alle Angehörigen**

Rodgau-Weiskirchen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 30. März 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Weiskirchen statt.

Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

*Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst, ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein.*

Wir trauern um unseren geliebten Ehemann, Vater und Großvater, dessen ganze Liebe und Fürsorge seiner gesamten Familie galt.



## Dietmar Kunde

\* 08.08.1935 † 18.03.2023

In stiller Trauer:

**Margarete Kunde**

**Martin Kunde**

**Regina, Ingo und Sebastian Kunde**

**Susanne Kunde, Christoph und Simon Kirchner**

**Angelika und Annika Kunde, Thorsten Geertzen-Kunde**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 27. April 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Dietzenbach statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

*Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.*



## Irmgard Schmidt

geb. Biehl

\* 25.3.1945 † 20.3.2023

Du fehlst uns sehr:

**Volker**

**Gunther und Tanja**

**Annica und Lucas**

**Yannic und Katharia**

**Hans-Werner mit Familie**

**sowie alle Angehörigen**

**und Freunde**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 31. März 2023, um 11.00 Uhr, auf dem Friedhof in Froschhausen statt.

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung Gnade

Dankbar für die gemeinsame Zeit  
nehmen wir Abschied von

## Margarete (Lina) Hessaun

\* 13.6.1932 † 21.3.2023

In Liebe lassen wir Dich gehen

Kurt-Dieter Hessaun mit Familie

Uwe Hessaun mit Familie

Gabriele Elwart geb. Hessaun mit Familie

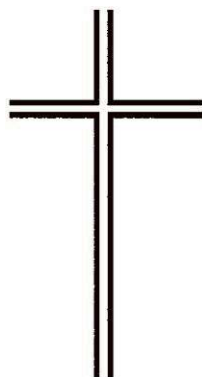
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im Friedwald in Jever statt.



*Gott ist der Fels meines Herzens und mein Anteil auf ewig.  
Gott nahe zu sein ist mein Glück. (Psalm 73)*

In Dankbarkeit und Liebe und in Glauben an ein Wiedersehen bei Gott nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante.



## Rosa Juliana Rohé

geb. Zirngibl

\* 8.12.1937 † 26.3.2023

Ihr Leben war geprägt vom tiefen Glauben an die Auferstehung

**Adolf Rohé**

**Christa und Roland mit Julia und Jochen**

**Gisela und Janine**

**Klaus und Beate**

**Andreas und Anke**

**Thomas**

**Deine Geschwister Liesl, Max, Sr. Burghilde,**

**Lina, Andreas und Agnes**

**mit Familien, Deine Schwägerin Helli.**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 30. März 2023, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Krotzenburg statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen, Kondolenzbuch liegt aus. Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

**PIETÄT Luther**   
SEIT ÜBER 120 JAHREN -INH. WALTHER  
WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN **Der Bestatter**  
Mitglied der Innung

❖ Vorsorge- und Trauergespräche sowie Beratung  
❖ Erd-, Feuer-, See-, und Waldbestattungen  
❖ Erledigung aller Formalitäten **Tel. 06074 / 993 58**  
Odenwaldstr. 72 • 63322 Rödermark

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Stefanie Gerbig



## Pietät Jochem

Beratung und Betreuung im Trauerfall

Friedhofstraße 13  
Schwesternstraße 1  
63110 Rodgau

Telefon 06106/71222  
[www.pietaet-jochem.de](http://www.pietaet-jochem.de)

Die Zeit, Gott zu suchen, ist das Leben.  
Die Zeit, Gott zu finden, ist der Tod.  
Die Zeit, Gott zu besitzen, ist die Ewigkeit.  
-Franz von Sales



Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von

## Rita Rausch

geb. Sauer

\*05.09.1933 † 15.03.2023

In Stiller Trauer:  
Jürgen und Dagmar  
Ralf und Anja mit  
Luisa und Melvin  
Marga Rausch und Familie  
Stilla Hein und Familie  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Mittwoch den 5. April 2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt.

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von einem wunderbaren Menschen,  
Papa, Bruder, Onkel und Freund

## Hajo Löbig

\*28. 5. 1956 † 20. 3. 2023

Wir werden dich sehr vermissen.

Sophia Schwarzkopf  
Tobias Schaefer  
Jutta Schadt  
Johanna Löbig-Winnefeld mit Familie  
Helmut Schwarzkopf mit Familie



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 6. April 2023 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Urberach statt.

Freundlichen Menschen schenkt Gott  
schon bei der Geburt  
den Schlüssel zu anderen Herzen.

## Johanna Kohlmann

geb. Hampel

\* 17. Oktober 1931

† 21. März 2023

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, die nach einem langen und erfüllten Leben im Alter von 91 Jahren friedlich im Kreise ihrer Familie eingeschlafen ist.

Im Namen aller Angehörigen  
**Stephan und Barbara  
mit Familien**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 11. April 2023 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Dietzenbach statt.



Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.

Wir nehmen leider viel zu früh Abschied von

## Joachim Disser

\* 10. 12. 1956 † 22. 03. 2023

In Liebe und Dankbarkeit:

Deine Kinder Andreas, Carolin und Maike  
Dein Bruder Alfred und Christine mit Kindern  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Seligenstadt findet am Montag, dem 3. April um 11.00 Uhr statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Als die Kraft zu Ende ging, war's kein Sterben, war's Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Mann, unserem guten Vater,  
Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Onkel,  
Cousin und Paten



## Karl-Heinz Nover

\* 7. 6. 1940 † 11. 3. 2023

Du lebst in unseren Herzen weiter:

Deine Edith  
Deine Kinder Jutta und Rick, Michael und Sylvia  
Simone, Nicole und Markus,  
Silvia und Torsten  
Enkel: Patrick, Nadine, Tamara und Kais, Marina  
Jenny und Gerrit, Nessi und Stefan  
Urenkel Luna, Luca, Aleksandar, Naima,  
Jamila, Henri und Max  
Herbert Nover mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Seligenstadt

Die Trauerfeier mit Beisetzung der Urne ist am Dienstag, den 4. April 2023, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Für alle Teilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Entzünden Sie eine Kerze für Karl-Heinz unter [www.trauerhilfe-kras.de/gedenkseite](http://www.trauerhilfe-kras.de/gedenkseite)

## KAPRAUN

Grabmale aus Meisterhand

- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen



☎ 06026 - 47 11  
[info@stein-kapraun.de](mailto:info@stein-kapraun.de)

**Großer Räumungsverkauf  
bis 15.04.2023**

Auf ausgewählte Grabsteine aus unserer Ausstellung gibt es für Sie einen Nachlass von bis zu **70%**



[www.stein-kapraun.de](http://www.stein-kapraun.de)

Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim

BESTATTUNGEN  
SEIT 1949  
**KÖHLER**



Der Bestatter  
Mitglied der Innung

Wir nehmen  
aus Zeit -  
Jederzeit!

E-MAIL: [HP.KOEHLER@WEB.DE](mailto:HP.KOEHLER@WEB.DE)

TAG U. NACHT TELEFON  
0 61 82 / 45 77

SIEMENSSTR. 20  
63512 HAINBURG

[WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE](http://WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE)



*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

# Hans Mang

\* 10. 11. 1936 † 23. 3. 2023

Mit einem Herzen voller Trauer, Liebe, Dankbarkeit und schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied.

**Petra Heller-Stahl geb. Mang mit Rüdiger  
Christel Fitzke geb. Mang mit Udo  
Deine Enkel mit Familien  
und Urenkel**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 6. April 2023, um 11.00 Uhr im Ruhewald Großauheim statt.

Die Einhardstadt Seligenstadt trauert um

# Monika Jessing

die am 21. März 2023 im Alter von 69 Jahren verstorben ist.


Monika Jessing war 25 Jahre als Mitarbeiterin bei der Einhardstadt Seligenstadt tätig.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie und den Angehörigen.

Dr. Daniell Bastian  
Bürgermeister

Traudel Kramer  
Personalratsvorsitzende



*„Das einzige Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.“*

*In Liebevoller Erinnerung:*

**Thomas  
Mirjam  
Edward und Yvonne mit Larissa**

# Hermann Gustav Winter

\* 9. 5. 1929 † 23. 3. 2023

Die Beerdigung findet am 6. April 2023 um 15 Uhr auf dem alten Friedhof in Seligenstadt statt.



# Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Dankbarkeit:  
**Renate Herwig und Familie**  
Seligenstadt, im März 2023

**Hilmer Herwig**  
\* 26.9.1940 † 16.2.2023

# Auch wenige Worte können viel Trost spenden.

Mit einer Familienanzeige in Ihrer Tageszeitung geben Sie den Verlust eines lieben Menschen bekannt.




**Erika Ohms**

\* 10.11.1943 † 30.1.2023

D für die zahlreichen Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift und Geldspenden.  
A  
N  
K  
E  
Besonderen Dank Frau Pfarrerin Brozio für die einfühlsamen Worte.

Im Namen aller Angehörigen  
Bernd Ohms

*Wir vermissen dich!*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

# Hans-Peter Rudnick

\* 04.11.1944 † 04.03.2023

In stiller Trauer:  
Michael & Stefanie  
Christine & Stephan  
Lukas, Matilda, Jakob & Nike, Dominik & Toni

Die Beerdigung findet am 30. März um 11 Uhr auf dem Dietzenbacher Friedhof statt.

*Vergangen nicht,  
Verwandelt ist, Was war.  
Rainer Maria Rilke*

# DANK E

Euch allen.

**Werner Tautermann**

\* 01.06.1943 † 15.02.2023

Ilse Tautermann und Familie  
Das Palliativ-Team Offenbach ist mit eurer Spende bedacht.  
Hainburg, im März 2023

PIETÄT-RÖDERMARK

# Saager KG

Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattung Bestattungsvorsorge Erledigungen aller Formalitäten 24 Std. Dienstbereit


*in den schwersten Stunden ...*

Johann-Friedrich-Böttger-Str.10  
63322 Rödermark / Ober-Roden  
☎ 06074 / 901 58  
www.pietaet-roedermark.de

Für Menschen mit Behinderung – weltweit  
Mit Ihrem Testament Zukunft schenken  
www.handicap-international.de



## STELLENANGEBOTE



**Ihr Arbeitsplatz in einer sicheren Branche.**

**RESO**  
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Werden Sie Müllwerker (m/w/d) für das Einsatzgebiet Darmstadt-Dieburg, Betriebsstätte Messel

RESO GmbH // Relenstr. 14 // 64720 Michelstadt  
T +49 6061 9600-0 // F +49 6061 9600-20  
personal@reso-gmbh.de // reso-gmbh.de  
Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe



**Industrie-Elektroniker (m/w/d)**  
**Energieanlagenelektroniker (m/w/d)**  
**Mechatroniker (m/w/d)**

in Vollzeit

JETZT  
BEWERBEN!

## WER WIR SIND:

Die Mediengruppe Offenbach-Post ist ein traditionsreicher und erfolgreicher Herausgeber von Tageszeitungen, Anzeigenzeitungen und digitalen Medien. Als Teil eines der führenden Medienhäuser Deutschlands gestalten wir die Veränderungen der Medien- und Werbemärkte mit hoher Innovationskraft.

## Ihre Aufgaben

- Instandhaltung, Wartung und Reparaturen an elektrischen/elektronischen Anlagen und Maschinen
- Fehlersuche und Behebung von Störungen an allen Produktionsanlagen und Gebäudetechnik
- Installation und Wartung von elektrischen Steuerungen
- Fehlerbehebung bei pneumatischen und mechanischen Bauteilen
- Verwaltung und Bestellung von Ersatzteilen

## Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung als Elektroniker oder Mechatroniker der o. g. Fachrichtungen
- Erfahrung in der Instandhaltung und Wartung von Maschinen und Anlagen
- Sicheres Verständnis beim Lesen von Schalt- und Funktionsplänen
- Kenntnisse in Pneumatik und Mechanik wünschenswert
- Zuverlässig, flexibel, engagiert und ausdauernd
- Bereitschaft für Wechselschichten einschließlich Wochenend- und Feiertagsdiensten

## Das erwartet Sie

- Feste Anstellung, Weiterbildungsmöglichkeiten und Spaß im Team
- Attraktiver Standort in Offenbach
- Vielseitiges Aufgabengebiet
- Nutzung unseres Jobrad-Angebots
- Kostenfreier Zugang zu allen digitalen Zeitungsprodukten der Gruppe
- Für Kaffee und Wasser ist gesorgt

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe der Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins. Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an [bewerbungen@op-online.de](mailto:bewerbungen@op-online.de)

**MEDIENGRUPPE  
OFFENBACH-POST**   
www.op-online.de

**Mediengruppe Offenbach-Post**  
Waldstraße 226  
63071 Offenbach



## Gemeinde Hainburg

- Stellenausschreibung -

Im Fachbereich 2, Bauen, Planen und Umwelt der Gemeinde Hainburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

### Sachbearbeiter/in (m/w/d)

neu zu besetzen.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.hainburg.de](http://www.hainburg.de).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis zum 28.04.2023 per E-Mail an [bewerbung@hainburg.de](mailto:bewerbung@hainburg.de).

Für den  
größten Campingplatz  
Bayerns mit Campingsee  
sowie Waldseebad



suchen wir

### Servicemitarbeiter (m/w/d)

für das Außengelände Campingplatz und Waldseebad. Die Einsatzplanung erfolgt nach Dienstplan bzw. Absprachen.

Die Tätigkeiten sind wechselweise in Tagschichten und an Wochenenden zu leisten.

Mit unseren Dauer- und Tagesgästen sollten Sie höflich, aber dennoch selbstbewusst umgehen.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVÖD).

**Interesse?** Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Campingplatzverwaltung, Tel. 06188-44 9268 oder [info@campingplatz-kahl.de](mailto:info@campingplatz-kahl.de)

## A job that cares!



**FRA Care Services**

### Ihr neuer Arbeitsplatz im Flughafenumfeld

Die FraCareServices GmbH ist ein gemeinsames Tochterunternehmen der Fraport AG und der Deutschen Lufthansa AG mit aktuell ca. 600 Beschäftigten. Unsere Tätigkeiten umfassen die Begleitung, Betreuung und den Transport von Fluggästen mit eingeschränkter Mobilität sowie allein reisender Kinder am Flughafen Frankfurt am Main. Im Jahr 2019 zählten wir rund 1 Mio. Betreuungsgäste.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort mehrere

### Service Agent (m/w/d) Fluggastbetreuung in Voll- und Teilzeit

## Aufgaben:

- Die Unterstützung von in ihrer Mobilität eingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen vom Flugzeugsitz bis zum Zielort
- Durchführung von Passagiertransporten mittels Rollstuhl, elektrischem Treppensteiger und Elektrowagen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Dokumentation der Betreuungsereignisse in einem mobilen Endgerät
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

## Qualifikationen:

- Fließende Deutschkenntnisse (Sprachniveau ab B2)
- Gute Englischkenntnisse (Sprachniveau ab B1)
- Führerschein Klasse B
- Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit
- Bereitschaft zu einer Einarbeitung in Vollzeit
- Körperliche Belastbarkeit

Bei Ihrer wichtigen Tätigkeit sind Sie „Hände und Füße“ unserer Betreuungsgäste.

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TVöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahresonderzahlung, Ferien- und kurzfristige Notfall-Kinderbetreuung und vieles mehr.

Werden Sie Teil eines Teams – multikulturell wie unsere Gäste!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)

  
 KREISSTADT  
 DIETZENBACH  
Altstadtmuseum in Rheindorf

DER MAGISTRAT



Zur Verstärkung unseres Teams im Sachgebiet Bauleitplanung suchen wir Sie als

## Stadtplaner\*in / Raumplaner\*in (m/w/d)

in Teilzeit (25 Wochenstunden) ab dem 15.05.2023 als Elternzeitvertretung für zwei Jahre.

Ihre Eingruppierung erfolgt je nach Qualifikation und Berufserfahrung bis zur Entgeltgruppe 11 TVöD-V (Jahresbruttoverdienst bei Vollzeit in der Entgeltgruppe 11 ab 43.400,- bis 65.500,- Euro). Daneben bieten wir weitere verlässliche tarifliche Zahlungen wie Jahresonderzahlung und Leistungsentgelt sowie eine zusätzliche betriebliche Altersvorsorge.

Weiterhin haben Sie bei uns einen flexiblen Arbeitszeitrahmen (Montag bis Freitag) mit der Möglichkeit Familie, Beruf und Privates zu vereinbaren. Mobiles Arbeiten mit IT-gestützten Teamabstimmungen sind für uns nach Abschluss der Einarbeitungszeit selbstverständlich.

Darüber hinaus bieten wir Ihnen vielfältige Fortbildungsangebote und eine sehr gute Arbeitsplatzausstattung in einem modernen Rathaus mit guter Infrastruktur (S-Bahn, Bus, Einkaufsmöglichkeiten in direkter Nähe sowie kostenloses Parken) sowie ein Job-Ticket für den ÖPNV.



Die vollständige Stellenausschreibung können Sie auf unserer Internetseite unter [www.karriere-dietzenbach.de](http://www.karriere-dietzenbach.de) einsehen.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Seidel unter der Telefonnummer 06074 373-367 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens 16.04.2023.

 [www.dietzenbach.de](http://www.dietzenbach.de)

# ASTRONAUTEN- TRAINER<sub>M/W/D</sub> GESUCHT

ODER STAATLICH ANERKANNTE ERZIEHER<sub>M/W/D</sub>




**STADT NEU-ISENBURG**  
[astronautentrainer.com](http://astronautentrainer.com)




Für den  
größten Campingplatz  
Bayerns mit Campingsee  
sowie Waldseebad

suchen wir

## Saisonaushilfen Kasse (m/w/d)

Campingplatz und Waldseebad (Dienstplanung wetterabhängig). Die Tätigkeiten sind wechselweise in Tagesschicht und auch an Wochenenden zu leisten.

Mit unseren Dauer- und Tagesgästen sollten Sie höflich, aber dennoch selbstbewusst umgehen.

Sie sind belastbar und verfügen über Erfahrungen im Umgang mit PC und Kassensystemen.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVÖD).

**Interesse?** Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Campingplatzverwaltung, Tel. 06188-449268 oder [info@campingplatz-kahl.de](mailto:info@campingplatz-kahl.de)

## Wer will was dazuverdienen?

Wir suchen freundliches Verkaufspersonal an den Erdbeerfeldern bei Hainburg-Klein Krotzenburg und Rodgau-Dudenhofen für Juni/Juli.

- flexible Arbeitszeiten -

Kurzbewerbung an  
[jobs@bauer-wuerfl.de](mailto:jobs@bauer-wuerfl.de)







# Bauer Würfl

[www.bauer-wuerfl.de](http://www.bauer-wuerfl.de)





Einfach wohlfühlen!

Für den  
größten Campingplatz  
Bayerns mit Campingsee  
sowie Waldseebad

suchen wir für die Freibadsaison

## Rettungsschwimmer (m/w/d)

Der Einsatz erfolgt nach Absprache und Dienstplan von Montag bis Samstag im Zeitraum von 8:00 – 21:00 Uhr im Schichtbetrieb (Früh-, Mittags- und Spätschicht).

Zu Ihren Aufgaben zählen: die Betreuung unserer Badegäste, Reinigung der Strandbereiche, Erste-Hilfe. Bei schlechtem Wetter bleibt das Freibad geschlossen.

### Anforderungen an die Bewerber/in:

- Qualifikation Rettungsschwimmabzeichen in Silber (nicht älter als 2 Jahre)
- aktuelle Bescheinigung für lebensrettende Sofortmaßnahmen/Erste-Hilfe (nicht älter als 2 Jahre)
- selbstbewusstes und sicheres Auftreten
- gute Umgangsformen und gepflegtes Erscheinungsbild
- Bereitschaft zur kooperativen Zusammenarbeit
- teamorientiertes Arbeiten
- hohe Kundenorientierung.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die  
Campingplatzverwaltung, Tel. 06188-449268 oder  
[info@campingplatz-kahl.de](mailto:info@campingplatz-kahl.de)



Wir suchen ab sofort zuverlässige, deutschsprachige

### Reinigungskräfte m/w/d

für Schulreinigungen in Rodgau.  
AZ: Montag – Freitag ab 13:00 Uhr, auf GV-Basis oder in Teilzeit.  
Tel. Bewerbung bitte unter:  
**Götz-Gebäudemanagement  
RMG GmbH, NL Frankfurt**  
Fr. Helming, Mobil: 0175 2203707  
Mail: [j.helming@goetz-fm.com](mailto:j.helming@goetz-fm.com)

**Teamleiter und Vorarbeiter** (m/w/d) für unserer Läger in Offenbach und Obertshausen gesucht, gute Bezahlung, Holzland Becker, Frau Bodea 069/269153152, [bodea@holzlandbecker.de](mailto:bodea@holzlandbecker.de), Herr Laptev 069/269153144, [karriere@holzlandbecker.de](mailto:karriere@holzlandbecker.de)

### Reinigungskraft gesucht

2 x wöchentlich vormittags für Büro und Sozialräume  
Georg Jach JL Fahrzeuge GmbH  
Tel. 06182 / 929990

Fachkraft (m/w/d) für Lagerlogistik und mehrere Staplerfahrer (m/w/d) gesucht, Holzland Becker Obertshausen, Frau Bodea, 069/269153152, [bodea@holzlandbecker.de](mailto:bodea@holzlandbecker.de)

Putz- und Haushaltshilfe, deutschsprachig, von älterem Ehe paar für ca. 5 Std. pro Woche in Seligenstadt gesucht. Tel. 015120708848

**Alltagshilfe mit guten Deutschkenntnissen** in Maintal auf Minijobbasis gesucht. Gerne eine ältere Dame. Tel.: 0152 5429 0295.

**Suche deutschsprachige Haushaltshilfe** auf Minijobbasis in Hanau. Gerne Frührentnerin. Tel.: 0178 - 831 68 37.

**Putzhilfe in Maintal gesucht**, 14-tägig je 3 Stunden. Telefon 0157 - 51 61 24 38.

**Reinigungskraft (m/w/d)** in Rodgau-Jügesheim, Vormittags für 1½ bis 2 Stunden täglich Montags bis Samtags mit €13 / Stunde auf Mini-Job Basis. Voraussetzungen: Zuverlässigkeit und mit gute Deutschkenntnis. Tel: 06106 14234 nach 13h.

### NEBENBESCHÄFTIGUNG

**Suche deutschsprachige Putzhilfe** nach Hainburg Klein-Kotzenburg, für 2-3 Std., alle 14 Tage, Tel. 0176 10047892

**Gartenhelfer**, 2x/Wo. in FFM-Lohrberg. Pflanzen-Mähren-Schneiden (und entsorgen), sowie kleine an-dwh. Tätigkeiten. Tel. 0172 6607898

**Maler - Tapezier - Verputz - Laminat Trockenbau - Fliesen - Renovierung** ----- SCHNELL und PREISWERT -----  
0152 - 04 28 50 71 od. 06074 - 2 15 21 56

**Dachdecker- und Spenglerarbeiten**  
Flachdach aller Art ☎ 0163 - 3 14 55 55

**Rent a Koch**, Tel. 0170 7306778

Suche für meinen Garten in Obertshausen ab und zu eine Hilfe, biete keinen Streß u. 15€ / h, Tel. 0176 78326625

**Gassi- Geher**, flexibel, für kleinen älteren Hund i. Off- Bürgel gesucht, Tel. 0172 6220069

**Hilfe bei Vorbereitung auf das Abitur** in Mathematik u. Chemie, sowie Nachhilfe in Französisch, komme ins Haus, Tel. 0175 5343474

### STELLENGESUCHE

**Streichen, tapezieren, spachteln, verputzen, Trockenbau, Fliesen und Laminat** ☎ 0152 38244377

**Altenpflegerin** su. 24-Std.-Stelle. Tel. 0176 74060087

**Suche Putzstelle, Hilfe im Haushalt, Altenbetreuung** in der Umgebung Dreieich, Langen, Neu-Isenburg. Tel. 0163 9695626

**Dt.-spr. Frau** sucht Arbeit im Privathaushalt (putzen, bügeln) gerne bei älteren Leuten, in Obertsh., Heusenstamm, Rodgau, Bieber. Tel. 01573 4241441



Mit uns  
steht  
Ihnen  
die Welt  
offen



Das regionale Jobportal

# MEGA

IMMOBILIENANZEIGEN

# MARKT

Jede Woche über 600.000 Lesekontakte!

Telefon: 069 850088 - anzeigen@op-online.de

## IMMOBILIEN

Sie suchen eine erfahrene Hausverwaltung im Kreis OF / MKK? Wir haben Kapazitäten frei! Hausverwaltung Halberstadt WEG- & Mietverwaltung Rufen Sie uns an: 06103-85459 hv-halberstadt@t-online.de www.hv-halberstadt.de

## HÄUSER - ANGEBOTE

**Privatverkauf, Rodgau, 3-Fa.Haus, 2x3Zi.Whg., 1x2Zi.Whg., 2x Blk., Vollvermietet, Wfl. 165m<sup>2</sup>, KP: € 620.000,-, Tel.: 017617866187**

**Seligenstadt, Walmdach-Bungalow Wohnfl. 210 m<sup>2</sup>, Nutzfl. 160 m<sup>2</sup> Grundst. 601 m<sup>2</sup>, für 1.140.000,00 € von privat zu verkaufen. Chiffre Z 2304736**

## HÄUSER - KAUFGESUCHE

**Wir suchen dringend!! Bungalow oder Einfamilienhäuser Kreis Offenbach/ Dietzenbach Diskrete Abwicklung Tel. 06074-2150240 www.exklusiv-immobilien.net**

**Junge Familie sucht in Dietzenbach! Reihenhaus oder Doppelhaus-hälfte bis 550.000,- € Diskrete Abwicklung! Gepr. Finanzierung Tel. 06074-2150240 www.exklusiv-immobilien.net**

**Ehepaar zwei Einkommen: Sucht in Dietzenbach Hxhg./ Stbg., oder Westend EFH mind. 5 Zimmer ab 150 Wfl., bis 750.000,- € Tel. 06074-2150240 www.exklusiv-immobilien.net**

**Handwerksmeister sucht MFH, Sohn Ingenieur sucht ETW von Privat auch sanierungsbedürftig, Tel. 0172 6906704**

**Suche (M)ein Haus. Ich träume von ruhiger und/oder grüner Lage in Dreieich oder Rödermark. Tel. 01520 8675663**

**Handwerker sucht Reihenhaus Tel.: 069 - 34 87 00 37**

**Mehrfamilienhaus von privat gesucht Tel.: 069 - 5308 7619**

## ETW - KAUFGESUCHE

**IT Fachmann sucht in Dietzenbach! 3-4 Zi Eigentumswohnung mit Balkon, bis 370.000,- € schnelle Abwicklung! Gepr. Finanzierung Tel. 06074-2150240 www.exklusiv-immobilien.net**

**Familie sucht ETW 3 Zi, MFH, Kreis Langen Langen, Familie sucht ETW, MFH 3 Zi., Blk, Terr., Tel.: 0152 340 94 302**

**Eigentumswohnung von privat gesucht Tel.: 069 - 5308 7649**

## VERMIETUNG - 1 U. 1½ ZIMMER

**3-Zi-Whg. ca. 80 m<sup>2</sup>, Hochparterre im 3-FH, gerne mit Kindern, gr. Kü., Bad, Garten mit Gartenhaus in Heusenstamm/Stadmitte Bahnhofsnähe, KM 850 € zzgl NK + KT, ab 01.05.2023. Tel. 069/432129**

## VERMIETUNG - 2 U. 2½ ZIMMER

**Hanau Großauheim, 2-ZKB, 42 m<sup>2</sup>, möbl. oder unmöbl., EBK, auch an ält. Hartz4-Empf., 450 € + Uml. + Kt., ab sofort frei. Tel. 0159 - 01 222 925.**

**Große helle 2 ZW 105 qm** in Dreieich-Götzenhain direkt vom Eigentümer: EBK, Wintergarten, Balkon, TGL-Bad, Keller. Miete: 900,00 + NK 350,00 p.M., Kaution € 1.800,00 reneate.allmann@apollolux.de

**Nidderau-Windecken, schöne 2-ZW, DG in ruh. 3-FH, 36 m<sup>2</sup>, Bad neu, EBK, Abstellr., 350,- € + NK + 3 MM Kt., ab 1.6. Tel. 06187-9945045.**

## VERMIETUNG - 3 U. 3½ ZIMMER

**Vermietung von Privat NEU ISENBURG, Westend (Top Lage, nahe Schwimmbad, REWE, DM, Busstation). Wunderschöne, moderne, kernsanierte 3 Zimmer Wohnung in 3 Familienhaus. Küche, Bad, Fußböden, alles NEU! Inklusive Waschküche und großzügigem Kellerraum. 1.OG: 75qm. Sehr große Terrasse, überdacht und kleine Terrasse. 1.280€ Kaltmiete. Vermietung ab Juli/August. Es gibt ebenso eine 3 Zimmer DGW und eine größere 3 Zimmer EG Wohnung mit neu angelegtem Garten zu vermieten. Privat: 01709633100**

## Besser-Umzüge GmbH

Nah- und Fernumzüge  
Montage und Lagerung

Telefon 06102/27324

**Langenselbold, halbes 2-FH: schöne 3-ZW, kompl. gefliest, gr. Wohnküche, Wannenbad, Waschkeller, Blick auf großen Garten und Ronneburg, privat, 700,- € + NK + Kt. Tel. 06181 - 431501.**

**Dreieich-Sprendlingen: 3-Zi.-Whg. + EBK, 84 m<sup>2</sup>, über 2 Etagen, 2 Tgl.-bäder (1x mit Wa., 1x Du/Gä-WC), ab sofort an Paar, evtl. mit 1 Kind, zu verm., KM 800 € + 300 € NK + 3MMKT. Tel. 06103 62412**

**3 1/2 Zi. DG-Whg., i. 3 FH i. Lämmerspiel, Gr. 82m<sup>2</sup> wegen Schräge 62 m<sup>2</sup>, Tgl.-Bad, Kü vorh., ab 01.04. 23 o. später zu verm., KM 550 € + NK, Tel. 06108 69226**

**Maintal-Dörnigheim, 3-ZW, neue EBK, Bad m. Dusche/Wa., Balk., ca. 78 m<sup>2</sup>, im 3. OG, 700,- € + Uml. + Kt., Garage 50,- €. Tel. 0162 - 281 61 57.**

**Rodenbach, von privat: 3½-ZW, 87 m<sup>2</sup>, EBK, Bad, sep. WC, Einbauschränke, gr. Balkon, Waldrandlage, 790,- € + NK + Kt. Tel. 06181-431501.**

## GEWERBLICHE RÄUME - ANGEBOTE

**Werkstatt/Lagerhalle und Freifläche** in Seligenstadt/Gewerbegebiet Nord, gesamt 955 qm, ab August zu vermieten. Wir freuen uns auf Ihre E-Mail an: Werkstatt-in-Seligenstadt@gmx.de

## GRUNDSTÜCKE - ANGEBOTE

**5 - 9 Bauplätze, EFH, DH, Komplettverkauf, nahe 64354 Reinheim, Fon. 015140107765**

## AUSLANDSIMMOBILIEN

**Privatverkauf, an der schönen Costa Blanca zwischen Benidorm u. Altea: Freistehender Bungalow mit 200 m<sup>2</sup> Wfl., Wohnzi. 42 m<sup>2</sup>, 3 Schlafzi., 1 Bad mit Whirlpool, 1 Bad m. Dusche, gr. Küche, Garage 35 m<sup>2</sup>, Abstellraum 25 m<sup>2</sup>, Hanglage Ost-West. Klimaanlage, Heizung, Pool 9x4 m. Grund 535 m<sup>2</sup>. Strand ca. 4 km entfernt. 395.000,- €. Im Mai & Juni sind deutsche Eigentümer am Haus. Tel. 0171 - 87 43 457.**



© Pathema Murtaza

## IHR NEUER ARBEITSPLATZ

**WIR SUCHEN QUALIFIZIERTE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER, DIE MIT UNS IN DEN BEREICHEN MEDIZIN, TECHNIK, ADMINISTRATION UND PROJEKTKOORDINATION HUMANITÄRE HILFE LEISTEN.**

Unsere Teams sind in rund 60 Ländern im Einsatz. Werden Sie ein Teil davon!

Informieren Sie sich online: [www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten)

# MEGA

AUTOANZEIGEN

# MARKT

**Der neue Nissan Qashqai und X-Trail e-POWER**  
Benzin tanken, elektrisch fahren  
Kommen Sie zu einer Probefahrt

**Nissan Qashqai, X-Trail: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,6-5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 172-120. Diese Fahrzeuge wurden den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für diese Fahrzeuge deswegen nicht vor.**

Abb. zeigen Sonderausstattungen.



**AUTO EMOTION**

leidenschaft ist unser antrieb

**Auto Emotion GmbH & Co. KG**  
Sprendlinger Landstraße 166  
63069 Offenbach am Main  
Tel.: 0 69/8 74 03 34-0  
[www.auto-emotion.de](http://www.auto-emotion.de)

## VW

**VW Golf IV, Autom., Bj. 2009, 117tkm, TÜV/AU NEU, viele Extras VB € 7.900,- Tel: 0171 - 54 17 519**

## WOHNMOBILE

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944 - 36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.**

## ANKÄUFE - PKW

**Barankauf – Pkw mit und ohne Unfall u. a. Mängel. Sichere Abwicklung. FFM + 50 km Mo. – So. Tel. 069/20793977 oder 0157/72170724**

**KFZ-ANKAUF aller ART zu HÖCHSTPREISEN, sofort BARGELD!** Autopark Gernsheim, Telefon 06258/3773 oder 0174/2027729

**KFZ ANKAUF! Kaufe jedes PKW, BUSSE, WOHNMOBILE, JEEPS. Jede Marke, jedes Alter. Sofort Bargeld. Alles anbieten. Tel. 06157/8085654**

**Barankauf von Gebrauchtwagen aller Art, Wohnwagen, Motorrollern - auch Diesel - sofort Bargeld u. Abmeldung. ☎ 0163 - 2 48 83 18**

**Kaufe PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, in jedem Zustand, alles anbieten. Tel. 0174/600 4673, 06157 - 9168 006**

**Honda DAX/Monkey, Kreidler, Hercules, Garelli Vespa usw., alte Mokicks/ KKR gesucht. Jeder Zust. u. Teile. ☎ 06103/2704609 o. 0151/22698888**

**Wir kaufen Fahrzeuge, PKW, LKW, Busse, Wohnmob. aller Art, jeder Zustand. Telefon 06258-5089921 o. 0174-1870081**

**Bar-Ankauf von PKW`s, LKW`S und Bussen auch mit Motorschaden + ohne TÜV, Ankauf von Abwrack-Fahrzeugen. OF, Tel.: 0171-54 17 519**

**KAUFE ALLE AUTOS, SOFORTBAR, PKW, BUSSE, WOWA, WOMO, AUCH MIT MÄNGEL ALLES ANBIETEN 0173 - 3087 449**

## ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

**4 neue Sommerreifen** Conti Eco-Contact 6 Blanc, 215/60 R17 H, 200,- €. Tel. 06181 - 65582.



MEDECINS SANS FRONTIERES  
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.  
Träger des Friedensnobelpreises





06027 409721

Mo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr  
Sa 10.00 - 13.00 Uhr

Buchbar unter [stewa.de](http://stewa.de) oder in Ihrem Reisebüro vor Ort



**STEWA  
VIP-Paket**

inkl. kostenlose Abholung an den Hauptzustiegsstellen,  
Sitzplatzreservierung und Begrüßungsfrühstück PREMIUM im Bistrobust



Weitere Infos siehe jeweiliger  
Internet-Code auf [stewa.de](http://stewa.de)



Internet: A23AFCSA1



**8 TAGE**  
Sonderpreis p.P. ab  
**€ 689,-**

## Westliches Mittelmeer mit COSTA SMERALDA

Italien - Frankreich - Spanien

- Gepäcktransport in den Ein- und Ausschiffungshäfen
- Bordzeitung mit Tagesprogramm in deutscher Sprache
- deutschsprachiger Service an Bord

### Leistungen

- Hin- und Rückreise bis/ab Savona (Italien) im Costa Reedereibus (\*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus) inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- Sitzplatzwahl im Bus nach Verfügbarkeit bei Buchung
- Kostenlose Abholung an den STEWA-Hauptzustiegsstellen
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (7 x ÜN)
- Vollpension an Bord
- Trinkgelder
- Galaabend
- Hafengebühren
- Unterhaltungsprogramm an Bord

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Sa. 06.05. - Sa. 13.05.23 | ab € 899,- p.P.   |
| Sa. 10.06. - Sa. 17.06.23 | ab € 949,- p.P.   |
| Sa. 17.06. - Sa. 24.06.23 | ab € 999,- p.P.   |
| Sa. 24.06. - Sa. 01.07.23 | ab € 999,- p.P.   |
| Sa. 02.09. - Sa. 09.09.23 | ab € 1.099,- p.P. |
| Sa. 09.09. - Sa. 16.09.23 | ab € 999,- p.P.   |
| Sa. 16.09. - Sa. 23.09.23 | ab € 949,- p.P.   |
| Sa. 23.09. - Sa. 30.09.23 | ab € 949,- p.P.   |
| Sa. 30.09. - Sa. 07.10.23 | ab € 949,- p.P.   |
| Sa. 07.10. - Sa. 14.10.23 | ab € 979,- p.P.   |
| Sa. 14.10. - Sa. 21.10.23 | ab € 979,- p.P.   |
| Sa. 21.10. - Sa. 28.10.23 | ab € 759,- p.P.   |
| Sa. 28.10. - Sa. 04.11.23 | ab € 899,- p.P.   |
| Sa. 04.11. - Sa. 11.11.23 | ab € 739,- p.P.   |
| Sa. 11.11. - Sa. 18.11.23 | ab € 739,- p.P.   |
| Sa. 18.11. - Sa. 25.11.23 | ab € 739,- p.P.   |
| Sa. 25.11. - Sa. 02.12.23 | ab € 689,- p.P.   |



Internet: A23AFDA1



**8 TAGE**  
Sonderpreis p.P. ab  
**€ 879,-**

## Westliches Mittelmeer mit COSTA DIADEMA

Italien - Frankreich - Spanien

- Unterhaltungsprogramm an Bord
- Gepäcktransport in den Ein- und Ausschiffungshäfen
- Bordzeitung mit Tagesprogramm in deutscher Sprache
- deutschsprachiger Service an Bord

### Leistungen

- Hin- und Rückreise bis/ab Savona im Costa Reedereibus (\*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus) inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- Sitzplatzwahl im Bus nach Verfügbarkeit bei Buchung
- Kostenlose Abholung an den STEWA-Hauptzustiegsstellen
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (7x ÜN)
- Vollpension an Bord
- Trinkgelder
- Galaabend
- Hafengebühren



|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| So. 14.05. - So. 21.05.23 | ab € 879,- p.P.   |
| So. 21.05. - So. 28.05.23 | ab € 879,- p.P.   |
| So. 28.05. - So. 04.06.23 | ab € 879,- p.P.   |
| So. 04.06. - So. 11.06.23 | ab € 919,- p.P.   |
| So. 11.06. - So. 18.06.23 | ab € 919,- p.P.   |
| So. 18.06. - So. 25.06.23 | ab € 979,- p.P.   |
| So. 25.06. - So. 02.07.23 | ab € 979,- p.P.   |
| So. 03.09. - So. 10.09.23 | ab € 1.049,- p.P. |
| So. 10.09. - So. 17.09.23 | ab € 949,- p.P.   |
| So. 17.09. - So. 24.09.23 | ab € 899,- p.P.   |
| So. 24.09. - So. 01.10.23 | ab € 899,- p.P.   |
| So. 01.10. - So. 08.10.23 | ab € 899,- p.P.   |
| So. 08.10. - So. 15.10.23 | ab € 899,- p.P.   |



Internet: A23AFCF13



**15 TAGE**  
Sonderpreis p.P. ab  
**€ 1469,-**

## Mittelmeer mit COSTA FORTUNA

Italien - Türkei - Griechenland - Malta - Spanien - Frankreich

- Vollpension an Bord
- Trinkgelder
- Galaabend
- Hafengebühren
- Unterhaltungsprogramm an Bord
- Gepäcktransport in den Ein- und Ausschiffungshäfen
- Bordzeitung mit Tagesprogramm in deutscher Sprache
- deutschsprachiger Service an Bord

### Leistungen

- Hin- und Rückreise bis/ab Savona (Italien) im Costa Reedereibus (\*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus) inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- Sitzplatzwahl im Bus nach Verfügbarkeit bei Buchung
- Kostenlose Abholung an den STEWA-Hauptzustiegsstellen
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (14 x ÜN)



|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Sa. 30.09. - Sa. 14.10.23 | ab € 1.469,- p.P. |
| Sa. 14.10. - Sa. 28.10.23 | ab € 1.469,- p.P. |



Internet: A23AFCF11



**15 TAGE**  
Sonderpreis p.P. ab  
**€ 1329,-**

## Kanaren, Madeira und Mittelmeer mit COSTA FIRENZE

Italien - Spanien - Kanaren - Portugal - Frankreich

- Teilnahme an allen kostenfreien Bordveranstaltungen
- Unterhaltungsprogramm an Bord
- Benutzung aller kostenfreien Bordeinrichtungen
- Gepäcktransport in den Ein- und Ausschiffungshäfen
- Bordzeitung mit Tagesprogramm in deutscher Sprache
- deutschsprachiger Service an Bord

### Leistungen

- Hin- und Rückreise bis/ab Savona im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM und 1 Winzerpiccolo auf der Rückreise (ggfs. im Partnerbus)
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (14x ÜN)
- Vollpension an Bord
- Trinkgelder
- Galaabend



|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Fr. 29.09. - Fr. 13.10.23 | ab € 1.329,- p.P. |
| Fr. 13.10. - Fr. 27.10.23 | ab € 1.329,- p.P. |



Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet sowie unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter [www.stewa.de/agb](http://www.stewa.de/agb)  
STEWA Touristik GmbH Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, [Info@stewa.de](mailto:Info@stewa.de)